Do anh Mỹ Phi Hồng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Giữ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cổ Động

TỰ-BẢN MỸ ĐANG TÍCH-CỰC CHUẨN-BỊ ĐẦU-TƯ TẠI VN

HOA KỲ HY-VỌNG TÌM ĐƯỢC HÒA-BÌNH CHO VN TRONG NĂM 1972

✻ ✻ NĂM THỨ 3 ✻ SỐ 828 ✻ 6 TRANG 10Đ ✻ THỨ BẢY 25-12-71 ✻ ✻

Cảo Điểm

TỔ QUỐC ✻ DÂN TỘC ✻ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tòa soạn và Trị sự 249ter Phan đình Phùng Sg. Hộp thư: 2142-ĐT: 95.975—97.663

QUA ĐƯỜNG LỐI THƯƠNG THUYẾT

HOA THỊNH ĐỐN 23-12 (Tăng hợp)— Trong cuộc họp bảo cáo Ngoại Trưởng William Rogers, 8 mục tiêu chính yếu mà chính phủ Mỹ quyết sẽ thực hiện trong năm 1972 được công bố như sau:

1) Tiếp tục nói chuyện chính thức với Nga để tìm giải pháp cho thương thuyết.

2) Đạt tới thành công trong việc thương thuyết với Nga để vẽ vời đề giải hòa vấn đề nguyên tắc.

3) Đạt tới thành công cho chuyến công du của Ô. Nixon qua BắcKinh và Mốc Tư Khoa.

4) Tiếp tục cuộc đối thoại với các đồng liệu thương mại quốc tế.

5) Đề đàm nếu sau hội nghị sinh Á Châu.

6) Ký kết thương ước tự do Okinawa cho Nhật.

7) Tỏ chức viện trợ Nhân dạo của Mỹ, nhất là tại tiểu lục địa Ấn Độ.

8) Tiếp tục công tác quốc tế đầy mạnh công việc chống ma túy.

Ngoại trưởng Hoakỳ W. Rogers đã gọi năm 1971 là năm chính sách đối ngoại của Hoakỳ thâu lượm được những thành tích cụ thể.

Vẫn đề trung ương niềm thắc vọng duy nhất trong năm qua là cuộc giao tranh giữa Ấn độ và Hồi quốc tại tiểu lục địa này.

Về tình hình VN Ngoại trưởng Rogers tiên liệu, việc rút quân Mỹ sẽ tiếp tục nhưng không thể Ông cam kết hết trợ mạnh mẽ cuộc chiến tranh tại miền Nam VN, Lào và Kampuchea bằng không lực.

Nói về việc đối xử với tù binh Mỹ ở ĐNÁ Ngoại trưởng Rogers đã gáo cho việc đối xử này là đã man và đòi nói tăng chính phủ Hoa Kỳ có làm bất cứ điều gì hợp lý để cho những tù binh này được phóng thích.

BV quyết định thương thuyết để đi tới Hòa bình?

LUÂN ĐỐN 24-12.— Báo Financial Times bình luận cho đây là bài báo nói về đề tài rộng lớn hơn, do T. cựu phái viên của báo này trước ở Sàigòn, Phái viên này nói là có ý-B BV đã quyết định thương thuyết để đi tới hòa bình.

Phái viên đề nhắc lại những lợi nói của TT Nixon nói đây là vấn không có sự đưa sắp thương lượng thì Lực lượng của Hoa Kỳ sẽ

0 xem tiếp trang 6

XEM TRANG 2 HÔM NAY

thểthao

● NGUYỄN TỪ phụ trách

Hề BOP HOPE: SỨ GIẢ HÒA BÌNH CỦA MỸ?

HOA THỊNH ĐỐN 23-12 (UPI).— Tòa Bạch Ốc hôm 23-12 không định thăm TT Nixon để không hay biết gì về chuyến tái tổ Bob Hope sẽ tìm cách thương thuyết để các tù binh Hoa Kỳ bị giam giữ ở BV được phóng thích. Phụ tá thăm vụ báo chí của Bạch Ô Warren tuyên bố rằng cử-tăng chỉ bắt nặc nhy cũng giống như qui vịt.

Ông Warren cho tuyên bố rằng ông không cho rằng riêng của tài tử Bob Hope là lý lùng và ông sẽ không trả lời các câu hỏi về sự hợp pháp hay không việc một ngôi cho thường đề mở các cuộc thương thuyết liên quan đến chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ với một chính phủ ngoại quốc.

Được hỏi về chuyến đi ngoại giao của Bob Hope, ông Warren đã đáp: « Chúng tôi không cho rằng đây là hoạt động ngoại giao, chúng tôi có tin tức về cuộc nói chuyện của Bob Hope với đại diện BV.

Bob Hope đã được đề nghị thăm vị tòa đó nên BV tại Vàn Tương Nguyễn văn Thành tiếp

5 xem tiếp trang 6

CẢO ĐIỂM

MỸ NỚI RỘNG CÁC MỤC TIÊU OANH TẠC TẠI BV

THÊM HAI ĐÀI RA-ĐA GẦN HANOI BỊ TẤN CÔNG...

SAIGON 23-12 (AP).— Oanh tạc chiến đấu cơ Hoa Kỳ đã tấn công xuống 1 đài ra đa cách HàNội 117 cs phía Tây nam hôm thứ Tư. Đây là phi vụ oanh tạc gần Hà Nội nhất của Hoa kỳ kể từ vụ ngưng oanh tạc hơn ba năm trước đây.

Một phi vụ tấn công khác cũng xuống một đài ra đa đã xảy ra cách Hà Nội 132 cs về phía Nam.

Các phi vụ trên đều do các phi cơ bay bộ tiếng phóo đài bay hoạt động trên lãnh thổ Bắc Lào thực hiện. Các phi vụ này đã nâng tổng số phi vụ oanh tạc của Hoa Kỳ trên lãnh thổ miền Bắc từ đầu năm tới nay lên 102 vụ.

Bộ tư Lệnh Hoakỳ cho biết trong phi vụ thứ 102, một phi cơ F105 đã phóng một hỏa tiễn và đã thả đã phá hủy đài ra đa của BV, nằm kách biên giới Ai Lao 26 cs về phía đông.

Mặc dầu bộ Tư lệnh Hoa Kỳ nói rằng vậy là một hành động thêm phần ứng ngừng oanh tạc miền Bắc

3 xem tiếp trang 9

Phong trào 'Lon Nol phải ra đi' lên cao tại xứ Chùa Tháp

✻ TÙY NHIÊN TỚI NAY VẤN ĐỀ THỦ TƯỚNG LON NOL TỪ CHỨC VẪN CHƯA CÓ GÌ CHẮC CHẮN

NAM VANG 23-12 (AP) — Mặt lượt các lãnh lại của chính phủ đã thông chế Lon Nol cầm đầu đã biến Nam Vang thành một thành phố đầy tin đồn và âm mưu.

Phong Trào «Lon Nol phải ra đi» những nhiều được sự ủng hộ một cách rộng rãi, theo các quan sát viên, người quốc tế đã đến Cam Bốt. Lại có những người bảo rằng có thể có một cuộc đảo chánh để hạ bệ Thủ Tướng Lon Nol.

Thủ tướng Lon Nol 59 tuổi người trước nay vẫn đóng vai trò quan trọng trong cuộc chiến tranh chống quân BV và MTGPMN tại Cam Bốt đã bị chỉ trích về việc không điều hành chiến lược một cách hữu hiệu đối đầu việc xuyên đã toàn bộ mặt trận Đông bắc hồi đầu tháng 12-71.

Khi lịch rút lui của Thống Chế Lon Nol được loan ra, không ngăn quân Cam Bốt mất tinh thần và triệt trận đã tìm cách tẩu thoát an toàn về Nam Vang lúc kéo theo hàng ngàn đàn chạy tị nạn từ các thành phố quân Cam Bốt bỏ rơi.

Thêm vào sự cũng tháng trên là các tin đồn, có thể là do cán bộ của địch tung ra, về một cuộc tấn công của Cộng sản vào thành phố Nam Vang nhân ngày 18 Giêng sinh sắp tới.

Kết quả là tình hình binh sĩ và

1 xem tiếp trang 6

DÀI BBC NHẬN ĐỊNH TÌNH HÌNH CHIẾN SỰ ĐÔ

Các đặc tính chiến thuật và những mục tiêu của BV TRÊN 3 CHIẾN TRƯỜNG VIỆT, MIÊN, LÀO

LUÂN ĐỐN (TV) 24-12.— Trong chương trình bình luận sáng nay, đài BBC đã đưa ra những nhận định liên quan tới những biến chuyển mới nhất tại Nam Việt Nam và Ai Lao-Đài sau cho rằng, tình như mới đây đã có sự thay đổi về kiểu chiến tranh của bộ đội Bắc việt tại Đông Dương.

Khởi sự là cách đây 1 tháng, sự đoàn 9 BV đã phản công chống lại 1 cuộc tiến công lớn của quân đội Cam Bốt tại phía Bắc thủ đô Nam Vang với 1 cuộc tấn công quân sự toàn diện.

Cuộc giao tranh này cũng mang nặng tính thông thường của chiến tranh du kích vì là cuộc tấn công chỉ được điều ra khi đã chắc chắn nắm được phần thắng.

Tại các nơi khác ở Cam Bốt, bộ đội CS tránh những cuộc đụng độ thắng với quân đội chính phủ và đã rút khỏi những vị trí đã chiếm được trước. Nhưng sự khác biệt là ở chỗ trên mức độ giao tranh.

Tiếp theo là ở Ai Lao, tuy thế cảnh đồng Chum đã lại 1 lần nữa thấy đặc điểm của Đông Dương là thứ tự đã xảy ra sự thay đổi như vậy trong 2 năm trước nay, nhưng lần này cuộc tấn công những thường mùa khô của Cộng quân đã xảy ra sớm hơn, diễn ra nhanh hơn và tin tức cho hay bộ đã xử dụng 25 số đại bác lớng nặng và 35 xe thiết giáp.

Các viên chức Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ đã nói rõ sự lo-lắng bộ binh nhiều, ở số khá của bộ đội BV và đã nói rằng cuộc giao tranh mới đây như thuộc về đặc kiểu chiến nữa.

Những nhận xét đó phù chính đã có do sự kiện các chiến đấu cơ phóng phóo Mig của BV xuất hiện trên nền trời hôm thứ ba cho những cuộc tấn công vào cảnh đồng Chum và các đầu hiệu ra xuất đã được bộ đội BV đi chuyển, biết lập lại đạo thao lớn ra giới BV — Ai Lao gần đường mòn HCM.

Tại Nam Việt vẫn tiếp tục không có những hoạt động quân sự nổi nổi. Các quan sát viên vạch rõ là trong qua khứ khi xảy ra cuộc tấn công Tết Mậu Thân ở Nam Việt là xảy ra trước cuộc bầu cử Tổng Thống

2 xem tiếp trang 6

BÀ NGUYỄN VĂN VỸ

minh xác VỀ VỤ BÀ ĐI LÀM TẠI HÃNG ROUSSEL

SAIGON 24-12.— Bà Nguyễn Văn Vỹ, nhà đanh Lê thị Hương Phu chủ Tổng trưởng Quốc Phòng hôm nay minh xác bà đã đi làm việc trong 7 năm qua tại hãng bào chế Roussel với tư cách cá nhân chứ không phải với danh nghĩa của chồng và bà cũng đã nợ y đưa đơn đề được thai việc ở hãng Roussel vào cuối tháng giêng 1972.

Bà Lê Thị Hạnh Ivo Tổng nhu trên sau khi một nguồn tin của hãng TMN có đề cập đến việc «Phu nhân Tổng Trưởng Quốc Phòng được trở lại làm việc tại hãng Roussel.»

Trong văn thư gửi cho hãng TMN, bà Hạnh xác nhận rằng bà đã làm với tư cách cá nhân và không hề bị sa thải vì thế không có vấn đề được trở lại làm việc.

Hiện bà Lê Thị Hạnh còn đứng trong chánh sách viên cán vụ bào chế Roussel Việt Nam. Nhưng bà cho biết tiếp vì vẫn đã nhân phần rằng đã ra trong khung cảnh hiện tại của xã nghĩa này, nên đã bảo tồn danh dự cá nhân ngày 26-10-61 theo đúng điều lệ và nội qui của hãng phải thông báo trước ba tháng, bà đã tự ý đưa đơn đề được thôi việc vào cuối tháng Giêng 1972.

Bà Lê Thị Hạnh cho biết thêm, bà rất lấy làm thắn nhân bao nhiêu phần cảo cảm tình trong đối với mọi hãng mà bà đã phục vụ từ bao năm qua. (VTX)

Đô, Tỉnh, Thị trưởng được lịnh Kiểm soát gắt gao Snack-bar, Night Club, nhà tắm hơi

SAIGON 25/12.— Thủ tướng Chánh phủ trong thông tư gửi đến các ông Đô, Tỉnh, Thị trưởng toàn quốc đã yêu cầu các giới chức này phải kiểm soát các Snack bar, night club, nhà tắm hơi hiện đang hoạt động.

Thông tư cho biết, hiện nay số Snack Bar, night club, nhà tắm hơi đã mở rất nhiều và hoạt động tới một số lớn đô thị, nhất là tại Đô Thành và những Tỉnh, Thị có đông Quân đội Đồng minh trú đóng. Số này sẽ gây trường mở rất rác ở các khu vực, kể cả những đường phố chính và khu đông dân chúng cư ngụ do đó không những gây khó khăn cho thành quyền địa phương và cư quan dân cử, đã cũng xét ảnh đến mỹ vân khu vực, đường phố cho phép giữ Snack bar, night club, nhà tắm hơi.

Nhằm mục đích ngăn chặn sự bành trướng và bài trừ các tệ nạn này, Thủ tướng đã yêu cầu các Đô, Tỉnh, Thị trưởng đề cho thi hành các quyền định nhiều giới hạn và giám sát hoạt động của các Snack-Bar, Hộp đêm và nhà tắm hơi.

Tại mỗi Đô, Tỉnh, Thị, sẽ thành lập một Ủy Ban thành phần gồm có đại diện chánh quyền địa phương và cơ quan dân cử, để cùng xét ấn định mỗi vài khu vực, đường phố cho phép giữ Snack bar, night club, nhà tắm hơi.

Tiêu chuẩn lựa chọn địa điểm do Ủy Ban định đoạt.

Phong trào 'Lon Nol phải ra đi' lên cao tại xứ Chùa Tháp

✻ TÙY NHIÊN TỚI NAY VẤN ĐỀ THỦ TƯỚNG LON NOL TỪ CHỨC VẪN CHƯA CÓ GÌ CHẮC CHẮN

NAM VANG 23-12 (AP) — Mặt lượt các lãnh lại của chính phủ đã thông chế Lon Nol cầm đầu đã biến Nam Vang thành một thành phố đầy tin đồn và âm mưu.

Phong Trào «Lon Nol phải ra đi» những nhiều được sự ủng hộ một cách rộng rãi, theo các quan sát viên, người quốc tế đã đến Cam Bốt. Lại có những người bảo rằng có thể có một cuộc đảo chánh để hạ bệ Thủ Tướng Lon Nol.

Thủ tướng Lon Nol 59 tuổi người trước nay vẫn đóng vai trò quan trọng trong cuộc chiến tranh chống quân BV và MTGPMN tại Cam Bốt đã bị chỉ trích về việc không điều hành chiến lược một cách hữu hiệu đối đầu việc xuyên đã toàn bộ mặt trận Đông bắc hồi đầu tháng 12-71.

Khi lịch rút lui của Thống Chế Lon Nol được loan ra, không ngăn quân Cam Bốt mất tinh thần và triệt trận đã tìm cách tẩu thoát an toàn về Nam Vang lúc kéo theo hàng ngàn đàn chạy tị nạn từ các thành phố quân Cam Bốt bỏ rơi.

Thêm vào sự cũng tháng trên là các tin đồn, có thể là do cán bộ của địch tung ra, về một cuộc tấn công của Cộng sản vào thành phố Nam Vang nhân ngày 18 Giêng sinh sắp tới.

Kết quả là tình hình binh sĩ và

1 xem tiếp trang 6

KHÔNG CHỊU NỔI SỰ HÀ KHẮC

3 em cô nhi liều chết băng rừng vượt thoát làng cô nhi Long Thành

SAIGON 24-12 — Ba em bé tuổi từ 17 đến 15 đêm 22 rạng 23-12 đã băng rừng trên khỏi làng cô nhi Long Thành vì không chịu nổi sự hà khắc của những người quản trị làng cô nhi này.

Ba em kể tuổi là Nguyễn hữu Đức, Nguyễn văn Quang và Nguyễn văn Ca, Em Đức, 12 tuổi, con ông Nguyễn văn Cờ và bà Võ thị Hiu, sự ngại số 1009 đường Lê văn Duyệt, Gia đình, vừa gặp lúng số nhỉ được một tuần lễ. Em Quang, 13 tuổi, con bà Nguyễn thị Bảy, làm việc tại khu đoạn Gò Vấp, cư ngụ tại quận LáiThiêu, Bình Dương. Em Ca, 11 tuổi, con ông Nguyễn văn Chỉ, ngụ tại Xóm Mới, Gò Vấp, ở đại lại nhà người chú ruột tên Nguyễn văn Sử tại đường Lê văn Duyệt, Gia định.

Riêng em Nguyễn văn Ca có rất cả 5 anh em mồ côi cả. Tất cả đều được một người cô mang gửi tại làng cô nhi Long Thành vì lý do không tiền nuôi các em ăn học. Các em cô vợ bỏ, mẹ em đi lấy chồng khác.

Trường hợp đặc biệt của em Ca là người đây 1 năm, bại em của em Ca nhà Nguyễn Văn Đăng và Nguyễn Văn Phước đã theo ly khai làng Cô nhi Long Thành và hiện giờ không biết đang chết ra sao, Tiếp theo đó, hai em Ca và Đức đã chạy

tìm cách vượt khỏi khỏi đã vượt trăm gian nhưng rất khó ý định bắt thành, cả hai đều bị trừng phạt nặng nề nên không muốn nói là đau đớn.

Hai em Ca và Đức, trong ngăn lẽ sợ sài, đã cho phép viên Trưởng biết sau khi được biết vụ xuất xứ của những vết bầm tím trên thân thể hai em: 1 vụ chôn bị bắt lại sau khi vượt khỏi hàng rào làng cô nhi và sau đó bị đánh bằng những thước cây thật to, vào nơi hai em vừa cố những vết bầm tím trên thân thể.

Được hỏi về lý do vượt ra khỏi lý, các em cho biết phải ăn cơm nguội, bữa đói, bữa no, bơn nên các em cho phải làm việc quá quá sức nặng nhọc vì được đi đi học.

Em Ca cho biết tiếp « chân không biết số phận của 2 em Nguyễn văn Đăng và Nguyễn văn Phước ra sao khi trốn khỏi làng cô nhi và bắn giờ 2em Nguyễn văn Lâm và Nguyễn văn Biếc hiện cho lại tại làng cô nhi có hay tuỳ thế của các em số làng cô nhi hay không ? Ước vọng duy nhất của ba em này là sớm được trở lại đoàn tụ với gia đình. (TV)

XEM TRANG 4:

Xích Xiềng VÀ CÁCH MẠNG

Hồi ký của MINH NHẬT

TRONG KHI KHỐI DÂN QUYỀN, DTXH TIẾP TỤC TÂY CHAY

Các Dân Biểu thân Hành pháp đã biểu quyết ngân sách Quốc gia 1972 với kỷ lục thời gian 48 tiếng đồng hồ

SAIGON (MIY) 24-12.— Hạ Nghị Viện phân nhiệm II đã tạo một kỷ lục là 48 tiếng đồng hồ thảo luận xong ngân sách quốc gia 72 và đã biểu quyết ngày hôm đêm 23-12 với 76 DB thuộc 2 thân Đảng Lập — Công Hòa cho toàn bộ NSQG 72 là 525 tỷ 854 triệu.

Cuộc thảo luận về NSQG 72 bắt đầu khi nửa đêm 22-12 trong khi 2 khối Dân Quyền, Dân Tộc Xã Hội và nhóm Quốc Gia gồm 72 DB tẩy chay hội đồng đều bằng cách tẩy chay khiến họp.

Vì vậy, Ngân sách 72 càng được cho qua mau lẹ bởi 2 khối Đảng Lập, Công Hòa. Như vậy, Thượng Viện chỉ còn 24 tiếng đồng hồ để thảo luận và chung quyết cho toàn bộ ngân sách 1972.

Ngân sách quốc gia chỉ bị cắt chưa tới 1 phần trăm

Với chung quyết của Hạ Viện, toàn bộ NSQG 72 bị cắt chưa tới 1 phần trăm : ngân sách chỉ bị cắt 2 tỷ 632 triệu trên tổng số 528 tỷ 486 triệu.

Người ra, ngân khoản của các

4 xem tiếp trang 6

Vấn đề HÔM NAY

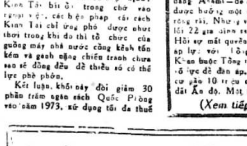
NGÀY TẬN MỘT CHẾ ĐỘ QUÂN PHIỆT

Tuần báo Newsweek số ra ngày 6-12-1971 có viết là 14 Tổng thống Hồi quốc, Tướng Yahia Khan vừa đề cử ra ông Tổng thống dân sự Abdul-Đã trong cho ngân sách quốc phòng phải lấy nhân dân, vì cần tăng thêm một quy chế cho các cán bộ Xã, Ấp.

Mặt khác, khối Công Hòa cũng đưa ra một tuyên cáo nhằm định: Kinh Tài đã trong cho vay ngân sách, cần phải cắt bớt Kinh Tài chỉ ứng phó được như thế trong khi đó thì tổ chức của quân đội mà nước cần khẩn tiền và gánh nặng chiến tranh chưa sẽ đồng đều để thiếu số có thể lực phù phép.

Kết luận, khối này đòi giảm 30 phần trăm ngân sách Quốc Phòng vào năm 1973, từ đúng tiền đã thực tiễn vào mục tiêu, cho y bằng xã hội, không được khác thân quân đang thuế, tham tham, thuế quan để bảo vệ lũ tham ô, ăn ngân sách.

4 xem tiếp trang 6



NHỮNG DANH TỪ THỜI ĐẠI

Nếu ý phục ninh bà thường bị những con sốt giựt gân quen gọi là «mốt» bao hại cái vây, sau khi thun tuổi lên tận... la phông, phó trương của trời, khi tuột tuồng là tha lết thét, quét sạch phở phường, thì trong mọi đời sống của mọi quốc gia, thỉnh thoảng cũng có những con sốt tung ra danh từ thời đại.

Trước hết là hai tiếng GIA NỐ được thông dụng quá cỡ thời rên khi người dân xử nay mở miệng nói tới bom đạn có mặt tại...các dân. Bất tư đã có dịp bày tỏ ý kiến rằng tại không chịu xài tiếng nay. Ngày nay, nhờ ơn trời cho đức điền thăng 10 mẹ trên con... ra rẻ, TT Thiệu tiếp ước hy sinh ở ghế TT thì em ủt phe đảng TT Thiệu trong QH phải chia xẻ hy sinh với ông ấy. Nếu mai kia mốt nọ, chó tập phải rồi, do một cuộc bầu cử ghế gớm nào đó, Fernand-del Nguyễn Thị Bình đớp được cái ghế TT miền Nam thì những ai sẽ trở thành gia nô đây ? Hỏi tức là trả lời, mích lòng ai nấy chịu.

Nhưng B.B. tui lại khoái chết bỏ lắm danh từ «bể hội đồng» và «tâm thịt».

Ba tiếng «bể hội đồng» nó đã thành hẳn hẳn tuyệt đối một mian dzui dzẻ cả làng mỵ cách thiệt là bình dân gần nhơn dân. Thế mà vẫn cần thêm xa hai tiếng «tâm thịt», được dùng tới mười mặt lần mỗi khi Mỹ giao lại

(Xem tiếp trang 6)

2 hãng xe Mỹ sắp lập xưởng ráp xe...

- 17 Công ty dầu hỏa Mỹ muốn khai thác dầu hỏa tại V.N.
- TƯ BẢN NHẬT ĐÃ ÂM THẦM XÂM NHẬP VN VỚI 8 CƠ XƯỞNG.

NỮU ƯỚC 23-12 (AP) Tuần San Business cho Hoa Kỳ cho biết các nhà kinh doanh Hoa kỳ sẽ sắp khởi sự bắt đầu vào cho công tác thương mại tại VN hậu chiến sau khi chiến tranh tàn lụi đến, và các nhà kinh doanh Nhật cũng vậy.

Theo báo trên, giới kinh doanh Hoa Kỳ rất phấn khởi về việc TT Thiệu phá giá đồng bạc và cho tự do ngoại thương.

Bảo vậy nói riêng hai hãng Ford và American Motors đã định hợp tác với các nhà kinh doanh VN để thiết lập các xưởng ráp xe ở Sàigòn. Không 18 hãng đầu khác cũng đã viện chương quyền khai thác dầu hỏa tại duyên hải Việt Nam nói mới vừa hàng điện tố đã ... Sàigòn để xem lại thị trường tại đây. Báo này nói thêm rằng giới định lại giá cả mới đã là 1 lý do sức khiến hãng Ford và American Motors dự định ráp các xe vận tải nhẹ và xe Jeep tại VN.

Theo các giá cả mới nếu thắng ngày xe hơi cỡ lớn bán được 50% nhờ vậy lợi cho cả giá bán và bối đoái. Một xe Hoa Kỳ chế tạo tại VN có thể bán với giá rất rẻ hơn bất cứ một xe Nhật cả.

Cho tới nay, chưa một hãng Nhật nào loan báo thiết lập xưởng ráp xe tại VN.

Tư bản người Nhật đang tìm tự xâm nhập vào VN và đã có 8 cơ xưởng hoạt động tại đây.

Từ Nhà Đọc Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Tin Thế Giới

HOA THỊNH ĐỐN 23-12 (UPI). Tổng thống Nixon hôm thứ Tư đã kỷ dự luật gia hạn cho ông thêm 10 tháng nữa được quyền kiểm soát lương bổng và giá cả nhằm ngăn tiền đưa là không bao lâu nữa khỏi tế cố chết trở lại bì thường.

BONN 22-12 (AP) — Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt hôm thứ Tư cho biết là ông định thảo luận với TT Nixon về vấn đề một cuộc đối thoại thượng tuyển ở mặt cuối để thể được dự trù như thế nào giữa Hoa Kỳ và Âu Châu». Ông sẽ gặp TT Nixon tại Key Biscayne thuộc tiểu bang Florida (Hoakỳ) vào ngày 28 và 29-12 nữa.

— LIÊN HIỆP QUỐC 22-12 (AP). — Đại sứ Ấn Độ Kumar Waldheim đã được bổ nhiệm làm tổng thư ký Liên Hiệp Quốc bằng cách loan bổ của Đại hội đồng hôm thứ Tư.

— MẠC TƯ KHOA 22-12 (Reuter) — Báo Pravda của Nga số hôm thứ Tư đã lại Thủ tướng Ấn Độ Lê văn đã bình sách những người chủ trương chống Ấn độ và Nga số.

— ĐỒNG KINH 22-12 (AP). — Thượng viện Nhật Bản ngày thứ Tư đã chấp thuận với 131 phiếu chống 108 thêm ước qui hoàn đầu Okinawa cho Nhật kiểm soát vào năm 1972 tổng được kỷ kết giữa Hoa Kỳ và Nhật.

— HÁN THÀNH 23-12 (UPI) — Tổng thống Phác Chính Hy hôm thứ Tư vừa là tổng sẽ phát định lệnh lấy số quốc lợi không thể qua dự luật đặc biệt để an ninh quốc gia vào thứ tư tuần tới khi quốc hội đang nhóm nhóm dịp cuối năm.

— BA LÊ 22-12 (AP). — Bắc Việt và Việt Cộng hôm thứ Tư đã chấp thuận một đề nghị của Hoa Kỳ để triệu tập phiên họp Hội đồng Bảo Tồn vào ngày 30-12.

ZABREB NAM TƯ 22-12 (AP). — Ông Dragutiug Haramija, Thống đốc tỉnh tiểu bang Croatian của Nam Tư đã từ chức hôm thứ Tư.

Ông Haramija bị chỉ trích vì ông bắt đầu theo đuổi chủ nghĩa quốc gia và đã liên kết với các lãnh tụ trong đảng Croatian, đòi tự chức vì áp lực từ thượng tuần tháng Mười Tám.

— HỒNG KÔNG 22-12 (Reuter).— Đại phó thanh bí mật « tiếng nói của quốc dân giải phóng » hôm thứ Tư đã kêu gọi các binh sĩ Trung Cộng phản đối các hành động của Chủ tịch Mao Trạch Đông và ủng hộ quyền lãnh đạo đảng trong quốc đội.

ĐẶC BIỆT VỀ TÚC CẦU ĐÔNG-NAM-Á VẬN HỘI KỲ 6

DO NGUYỄN TỪ DỰ KHÁN VÀ TƯỜNG THUẬT

Trận đấu Đông Nam Á Vận Hội

Việt Nam thủ hòa Miến Điện

Việt Nam ra quân trận đầu tiên 12-12-71, tại sân TPCA một sân riêng chỉ có gần xi măng 2 phía, không có khán đài. Sân rất tốt so với bãi cỏ sân Mercedes, bị các cuộc tập dượt và diễn hình làm hỏng nặng.

Trước Miến điện, đương kim vô địch Đông Nam Á vận hội và Á vận hội, Việt Nam đã đưa ra thành phần nòng cốt gồm có :

Châu
Mộng-Dư Tân-Huệ-Ngôn II
Cang - Hùng
Thà-Tiết Anh- Vinh - Ngôn I

Trong thì và giám biên đều người Mã Lai : Ô. Kathiravale cầm còi, các ông Nice và Lourdes giám biên.

Thành phần Miến Điện cũng là thành phần hay nhất, chỉ vắng mặt tung phong Hla Tay.

Miến điện khởi đi như vũ bão. Câu thủ Miến to lớn lanh lẹ người nào cũng có cú sút ngân cân bắt buộc Việt Nam phải cũng cố thế thủ trong những phút đầu.

Phút 2: Châu phải bắt một quả sút sả thật nặng. Phút 4 Maung ye Nyunt lốp bóng vào Châu đón được.

Cang được bạn đồng đội phóng 2 lần nhưng lại bán banh ra ngoài, nên không dứt được.

Phút 5 : Maung Than Soe lòn Mộng rất hay, dẫn sát vào cách trụ thành 5m. Châu ra đón, Maung Than Soe đánh thọc lỗ bóng ra ngoài.

Phút 12 : được hưởng quả phạt góc tiếp sát trụ thành Hùng nhớ rất hay cho Tiết Anh ở trái. Trong khi cả thế thủ Miến đều lở trớn, Tiết Anh chạy đến đã trên đầu quả da, bóng ra ngoài, làm mất cơ hội thắng banh.

Phút 15 Maung Kyaw Myint thoát xuống sát mạnh, Châu xuất sắc ôm gần, nhưng trong tầm đá thôi việt vị.

Việt Nam đã tổ chức được đầu phòng, công hàm Miến nhưng thế thủ địch giằng hàng ngang không cho đầu thủ La vào cản thành.

Phút 17, nhưn một lãnphàn công Maung Aye Maung sút bồng rất nguy hiểm. Châu xuất sắc chụp ra cọt ne

Phút 18 : Maung Win Maung vô dữ bị trọng tài cảnh cáo.

Phút 20 cũng trung phong Maung Win Maung xuống rất hay bắn phải trả về cho Đông đội, Châu đón bắt được.

Phút 21 : Maung Than Soe từ góc phải lớp vào, Maung Ye Nyunt tranh đội với Châu, đội trưng banh thấy thắng, may bóng vượt ai ngang.

Phút 25, Huệ đội giải vây bay về thành nhà, Châu đã ra lế nhưng trở lại kịp đấm ra cọt ne

Phút 30, Hùng phóng Xinh xâm nhập cấm địa, nhưng bóng kẹt trong chân không dứt được

Thà bị dạp. Việt Nam hưởng phạt gián tiếp, Thà phóng Tiết Anh xuống cách thành 10m, sút dọ, thủ môn Tin Aung bình tinh xô ra được.

Phút 32, Tiết Anh dẫn xuống bên phải, sút mạnh banh bay bổng.

Phút 33, Hùng thọc cho Tiết Anh, bóng đi nhanh, Tiết Anh theo không kịp.

Phút 34, Ngôn I bị cảng sải phép. Tiết Anh đi quả phạt như sửng, vướng đầu đối phương ra cọt ne.

Ở khoảng cuối hiệp nhất, Việt Nam tiến công thường nhưng thế thủ quá vững chắc nhứt là thủ môn Tin Aung và trung ứng Maung Pe Thein, nên không sao ghi bàn được.

Hiệp nhì vẫn bắt đầu thì Châu phải bắt ngay một quả sút độc của Maung Than Soe. Vì tương đối kém kỹ thuật và sức vóc hơn đối phương, Việt Nam đã phải cố gắng vượt bực nên càng về khuya càng thêm mệt.

Miến điện với chiến pháp tiến kỹ, dồi dính rất hay, luôn luôn gây lỗ trống để có dịp sút Hội nhà phải tăng cường thế thủ để khỏi thất bại.

Thủ môn Châu rất sung sức, đón đỡ được tất cả những đường banh hiểm hóc của đối phương.

Phút 15 Maung Kyaw Myint thoát xuống sát mạnh, Châu xuất sắc ôm gần, nhưng trọng tài đã thổi việt vị.

Việt Nam đã tổ chức được đầu phòng, công hàm Miến nhưng thế thủ địch giằng hàng ngang không cho đầu thủ La vào cản thành.

Phút 17, nhưn một lãnphàn công Maung Aye Maung sút bồng rất nguy hiểm. Châu xuất sắc chụp ra cọt ne

Phút 18 : Maung Win Maung vô dữ bị trọng tài cảnh cáo.

Phút 20 : Cù Sinh vào thay Xinh.

Phút 25 : Maung AyeMaung II, trung phong mới, thay thế Hla Tay, xuống bên trái, cứt sà, bóng chạy ngang trước mặt thành nhà ra ngoài luôn.

Cù Sinh không nóng mấy nên lối nhịp với đồng đội.

Phút 27, Maung Than Soe cũng sút một quả y như trên không cầu thủ Miến nào chạy đến kịp

Còn 10 phút chót, Việt Nam bị vây hãm dữ dội phải phá ra cọt ne liên tiếp.

Các tuyển thủ đã thấm mệt nhưng đoàn Miến điện cũng không còn đủ sinh lực để khai thác nên cũng dâu lưng ra về với cái hòa 0-0.

Trận này, Châu sáng chói nhất trên sân, toàn hội đều hay mà nổi bật ở thế thủ là Huệ-Đạo can thành nhà khá đồng đều nhưng chiều nay, không bên nhọn vì thế thủ địch rất chặc chẽ.

Thủ quân Hùng lên công về thủ rất khéo.

Hòa trận này Việt Nam nhiều hi vọng vào bàn kết-Một cái hòa trước Tân gia Ba đó giúp đoàn nhà đi sâu vào giải một việc chăng khó khăn lắm.

GIẢI TÚC CẦU ĐÔNG-NAM-Á VẬN HỘI KỲ 6

Bảng ghi kết quả

12-12-1971 :
Việt Nam hòa Miến Điện 0-0 (Toán B)
Mã Lai thắng Lào 5-0 (Toán A)
Thái Lan hòa Khmer 1-1 (Toán A)

13-12-1971 :
Việt Nam thắng Tân gia Ba 3-1 (Toán B)
Khmer thắng Lào 2-0 (Toán A)

14-12-1971 :
Mã lai thắng Thái Lan 4-2 (Toán A)
Miến điện thắng Tân gia Ba 8-1 (Toán B)

15-12-1971 :
Thái Lan thắng Lào 3-0 (Toán A)
Mã lai thắng Khmer 3-0 (Toán A)

Xếp hạng trong toán

Toán A : 1) Mã lai
2) Thái lan
3) Cam bốt
4) Lào

Toán B : 1) Miến điện
2) Việt Nam
3) Tân gia Ba

17-12-71 : Bán kết :

Mã lai thắng Việt Nam 3-2
Miến điện thắng Thái lan 3-1

18-12-71 : Tranh hạng ba

Việt Nam hòa Thái lan 0-0

Chung kết
Miến điện thắng Mã lai 2-1

Xếp hạng chung cuộc :

1). Huy chương vàng : Miến điện
2). Huy chương bạc : Mã lai
3). Huy chương đồng Việt Nam và Thái lan

Tranh xếp hạng trong toán B

V.N. THẮNG TÂN-GIA-BA 3-1

Chiều thứ hai 13-12-71, Việt Nam ra quân lần thứ nhì trước Tân gia Ba tại sân Mercdes.

Trận đấu được dự trù 19 giờ nhưng khởi sự trễ nửa tiếng vì sân bọc đưa xe đạp và sau đó phát huy chương cho những bộ môn khác. Trọng tài Cam bốt, Ô. Intal, đảm khiển cuộc tranh tài nầy. Giám biên là Ô. Malbendran và Ô. Rayman Lotman cùng người Mã lai, khán giả thưa thớt.

Sau những trận mưa suốt 10 ngày qua và những cuộc điền hành, sân Mercdes tất nếu, thua cả sân Cộng Hòa bên nhà, nhất là ở phần giữa sân bùn lầy như đầm ruộng. VN giữ nguyên thành phần ngày đầu :

Châu
Mộng—Dư Tân—Huệ —Ngôn II
Cang—Hùng (tq)
Thà — Tiết Anh — Xinh — Ngôn I

Tân gia Ba, sau cái thất bại 5-4 trước VN tại Giải Thái Vương đã chỉnh đốn hàng ngũ và chuẩn bị chiến lược. Do đó vừa khởi đầu, họ đã tấn công tới tấp, khóng cho Việt Nam kịp thở gián xếp. Thế thủ nhà nhờn là thủ môn Châu phải liên việc ngay.

Nhưng bất ngờ xảy ra ở phút 4, nhưn một đường banh phản công, Xinh đẩn banh sâm nhập cấm địa,bị 2 đầu thủ Tân gia Ba theo sát, Xinh định kéo trễ lại. Hậu vệ Moh Ali Amat cảng gỏi, Xinh té, Trọng tài Intal rẻ chủ chạy lại mang banh đến chấm phạt đền. Vài đầu thủ Tân gia Ba phản đối quyết định nầy nhưng ông Intal vẫn cương quyết.

Xinh đã được chỉ định trước đó các quả phạt đền, đến sửa banh, bình tĩnh chớ tiếng còi của trọng tài, đoạn chạy đến sút mạnh.

Bóng đi bằng chỉ cách thủ môn Lim Chitin Binh khoản 2 thước, anh này phóng dở ra cọt ne. Việt Nam sút cao bội bằng vàng. Quả đá phạt góc nầy thật nguy hiểm cho Tân gia Ba, nhưng bộ chúng cứu được. Lão tinh thần, Tân gia Ba tấn công mạnh. Việt Nam bắt buộc phải chịu đựng cho qua sóng gió. Tân gia Ba tỏ ra nhanh hơn, lước banh không cho Việt Nam giản xếp.

Phút 10, ngay một đường banh lớp vào giữa nhiều đầu thủ Tân Gia Ba sung kích, Châu rẻ và bị đá rách mặt, phải nằm ... cho hết giải vây. Trọng tài không thấy Châu nằm oai, nên trận đấu vẫn tiếp tục ở giữa sân Việt đó. Châu lại phải bắt một quả đức của Khrisnan, rồi lại nằm xuống.

Sắc sảo Châu 2 phút trận đấu tiếp tục.

Phút 12, được hưởng phạt gián tiếp sát cầm địa Tân gia Ba, Hùng đưa cho Ngôn I sút rất tốt. banh đi như thiên mệt.

Phút 14 cũng Ngôn xuống thật nhanh, dốt mạnh, Leo Boon Meng chụp ra cọt ne.

Trận đấu chậm lại, Việt Nam đã lấy lại được thế thủ, giữ banh được và giản xếp tấn công. Hùng lên gạch nối liên rất đắc lực.

Phút 30, banh xuống bên cánh phải từ ông Quah Kim Song thoát qua ngăn lớp của Huệ. Ngôn II rượt theo không kịp, Quah Kim Song xuống cách trụ thành 10 thước và dốt mạnh, bóng ra sát. nhưng không sống đi luôn vào lưới, Tân gia Ba gỡ 1-0 :

Việt Nam như bị rạt nước lạnh vòng lên có gỏi. Chỉ 3 phút sau Ngôn II đẩn banh lên, tay lực thế công, thọc 1 đường banh ở lưng chừng cánh trái cho Xinh.Xinh xuống sát thành địch, Dù bị 2 đầu thủ ôc con bám theo và Lâm chiêu Binh ra khếp gỏi, Xinh đã tài tình đá lên vào khung gỗ 1-1.

Phút 40 thành tích đã bị tiêu công liên tiếp. Dù Tân và Huệ đã tỏ ra vòng chắc.

Phút 45 : Hùng thọc Xinh xuống bắn phải. Rất hình thức, Xinh cũng đón sát khước gỏi và đá phủng lưới Lâm chiêu Binh lần thứ hai, gỡ 2-1 cho Việt Nam ở phút chót hiệp đầu. Xinh lại được thọc một đường y như trước ở lưng chừng cánh phải, nhưng anh đã bụt hơi, không lên xuống nổi.

Hiệp nhì, Việt Nam giữ nguyên thành phần cũ. Ngay những phút đầu, Tân gia Ba đã công hăm dọ. Ở phút thứ 3, trung ứng Abdul Samal từ ngoài vòng cấm địa Việt Nam sút mạnh suýt gỏi. Bóng chạm ết ngang bật ra ngoài, trong khi Châu đã thức thủ.

Phút 5, Khrisnan, vua phá lưới giải Quốc Khánh, sút mạnh, banh đi bổng.

Việt Nam bắt đầu kiểm soát bóng và phản công. Phút 6, Thà xuống banh ở cánh phải, vượt qua, Ref-ngopal, dưa bóng vào cho Ngôn I bắt vô lề bóng bay ra.

Phút 7 : Ow Sien Kong xuống một mình sát nhóc. Châu bắt được.

Phút 9 : Ngôn I thoát xuống cũng sát bơi ông. Lâm chiêu Binh bắt đỡ.

Phút 10 : Xinh bị đá rồng gót, phải ra ngoài sân sắc 3 phút.

Phút 11, được hưởng phạt trực tiếp, Ngôn I sút bóng đội hàng rào địch.

Phút 13, Xinh trở vào.

Phút 16, Arshad Khanies từ cánh phải lớp vào, Quách Kim Song đội vào, Châu Bắt gọn.

Châu tỏ ra xuất sắc, dù bóng trong và ngoài, anh luôn luôn ôm chắc.

Phút 17, Việt Nam phản công, Xinh phóng Tiết Anh rượt qua tất cả hàng hậu thủ địch. Tiết Anh thật bình tĩnh, vừa thấy Lâm chiêu Binh đợn ra, đã sả vào thành, gỡ 3-1 cho Việt Nam.

Phút 20, phạt trực tiếp từ ta, Ngôn sút đầu Lâm chiêu Binh chụp cọt ne.

Việt Nam lo kiểm soát bóng và siết chặt thế thủ, không cho Tân gia Ba gỡ nợ. Không cho khoản nếng nào cho địch xuống quấy rối Châu.

Phút 25, sau một phạt gián tiếp đẹp giữa Thà, Xinh Tiết Anh nhảy được bóng sau vòng cấm sải, bóng ra ngoài sát trụ :

Trận đấu bơi chậm lại, đôi bên như thăm mệt.

Phút 28 : Việt Nam bị tấn công, bóng từ sa dược đại vào, Châu bắt đỡ.

Phút 33 : Ngôn được banh đẩn xuống sát mành, bóng ra ngoài Cù Sinh vào thay Thà bị đá thấp gót.

Phút 39 : Ngôn I trước và Xinh sau đều có đợt sút, nhưng thủ môn Tân Gia Ba đều bắt đỡ

Phút 40, Xinh thoát xuống nhưng bị chân

Phút 42 : Tiết Anh lại phóng Xinh xâm nhập cấm địa định, Xinh đã banh bơi dài. Lâm chiêu Binh phóng ra bắt được.

Trận đấu chấm dứt với tỷ số 3-1 nghiêng về Việt Nam.

Trận thứ nhì nầy, đoàng là Việt Nam phải lớp vế vì phải đã chống đỡ, trong khi đó phương được nghỉ lấy khỏe chợt mệt. Nhưng Việt Nam trên chân sen không bị thiết bại.

Châu vẫn xuất sắc như ngày đầu. Các đầu thủ khác đều phòng thủ chưa hơn, và công vì đối phương yếu hơn nên đã có mạch lực và bền nhọn.

Thế công nhà rất sắc bén. Xinh thăng 2 bàn thật hay, chuộc được lỗi đá bóng phạt đền. Anh cho biết vì sân trơn, bị trượt nên không đá được theo ý muốn. Tiết Anh rất xông xáo và có cú đốt mãnh liệt, Thà là con ngựa bất khám, qua mặt Rajagopal dễ dàng. Ngôn I cũng bắt đầu được đà khá mạnh, nhưng chưa chính xác.

□□

Bán kết ĐNAVH 6

TRỌNG TÀI GIÚP MÃ LAI VÀO CHUNG KẾT

Thêm một nếu nhỏ cho làng túc của Ô. Cuse. Trong tài Tân gia Ba Ng Ee Khim đã xông tung hiệp đạo Luật túc cầu để đưa Mã Lai A vào vòng chung kết ĐNAVH kỳ 6.

Tối thứ sáu 17-12-71, ra quân trước Việt Nam ở trận bán kết đầu, Mã Lai sắp xếp.

Hoàng Kim Phước
Osman Abdullah—Chaudran—Bahwardi—Nenat Abdullah
Akbhar Khan—Hamzah Hussein
Sharuddin—Syed Ahmad—Wong Choon Wah—Loui Loon.

Việt Nam đã đưa ra thành phần chủ lực.

Châu
Mộng—Dư Tân—Huệ—Ngôn II
Cang—Hùng
Thà—Tiết Anh — Xinh — Ngôn I

Trong tài Ông Ng. Em Khim Tân gia Ba, giám biên ông Sachet của Thái lan và Ông U Kyaw Nyein của Mã Ai điện.

Mặt sân khác quá khá đáng đã bao vây của trường Merdeka, hơn nay khá tốt, nhờ nghỉ đã 3 ngày và trời nắng từ 2 hôm nay.

Nhìn vào thành phần Mã lai, ta thấy họ quyết thắng VN nên đã mang ra lực lượng hàng hậu nhất, kể cả anh hùng chiến thắng Đại Hàn, trung phong Syed Ahmad, hôm vừa được cho nghỉ dưỡng chân.

VN khởi đi rất nhanh, nhưng chính Sharuddin, hữu biên Mã có dịp rút quả đầu tiên thật mạnh, Châu phải xô ra cọt ne.

Phút 5, chuyền bán ngờ xảy ra. Thà được banh từ xa lớp xuống, đẩn qua 3 đối thủ sát vô góc gần trước 1-0 cho VN.

Phút 6, Mã lai phản công, lớp banh vào giữa, Châu sự bị xung khích, đấm ra phạt góc. Sharuddin đá phạt góc. Châu sắc ra.

Phút 7, Wong Choon Wah qua Huệ sút rất hay, Châu phải chụp lên, bóng dụng sẽ ngang bật ra phía sau.

Phút 8 : Ngôn I dốt từ xa, Hoàng kim Phước bắt đỡ.

Phút 11 : Loui loon Teik xuống ở góc trái, gặt qua Mộng đưa vào giữa cho Sharuddin, Ngôn II bám theo. Sharuddin dốt bay bổng.

Phút 13 : Hùng có banh sát vòng cấm địa Mã lai bổng.

Phút 14, trung phong Wong Choon Wah thoát xuống, Châu ra đón, Wah sút vào góc trống nhưng bổng. Mộng chạy về kịp phá ra cọt ne.

Phút 15 : được hưởng phạt gián tiếp trước thành Mã Lai, Hùng thọc cho Xinh, anh sút bị bịch banh 0-0, hơi 11 giờ rưỡi

Một trận quốc tế lý lắng nhất chưa từng có trong lịch sử túc cầu. Không một câu thủ đánh banh trong chân đối phương và đối bên đều sợ sút vào thành rủi ro lọt lưới. Trọng tài Intal đầu đã phải phơi nắng đến 120 phút, nhưng chỉ dùng 1 chỗ ở giữa sân, chấp tay sau lưng, xây qua xây lại chớ không vòng theo banh. Suốt trận, ông chỉ phạt có 1 lần, chặn banh vàng trúng tay và một số đầu thủ cố tính chạy việt vị.

Đối với Việt Nam, đây cũng là một cách phản kháng Ban Tổ chức đã sắp xếp với trong tài cho Mã lai A thắng oan Việt Nam cầm trước.

Sta Merdeka Stadium lại trở nên lấy lối sân 2 ngày mưa to. Ra quân trong trận chung kết chiều thứ bảy 18-12-71 lúc 3,45, Miến điện sắp đấy đủ thành phần chủ lực:

Tin aung (1)

Maung Maung Tin (2), Maung Sein Win (4) Maung Tin Sein (3) Maung Min Wyn Nyut (5)

Maung Aye Maung I (8) Maung Aye Maung II (9), Maung Ye Nyunt (11), Maung Win Maung (12) Maung Khin Maung Tint (1)

Maung Than Soe (13).

So với trận đụng Việt Nam, Mã Lai A có vài thay đổi ở thế thủ, Mã sắp:

Hoàng Kim Phước (1)

Son Chin Aun (3) Chaudran (5) Akbhar Khan (6) Osman Abdullah Kiita asamy (10) Hamzad Hussein (7)

Saharuddin (12) Syed Ahmad (15) Wong Choon Wah (14) Loi Loon Teik (17)

Trọng tài : Ô. Đỗ bá Minh của VN

Giám biên : Thái lan—Cam bốt. Vừa khởi đầu đã xảy ra việc bất ngờ.

Phút 1 : Hậu vệ Son Chin Aun đưa bóng về cho thủ môn, bóng không lần đi M.K Maung Tint theo đó, bóng lưới Hoàng kim Phước đón bắn đầu tiên sớm. Miến điện 1. Mã lai 0.

Mã lai vẫn tỏ ra chậm tấn công dồ dội, dưới sự cố vũ nồng nhiệt của khán giả chủ.

Miến Điện cố thủ, để rượt qua sống gió và thích thoáng phản công Góc mặt Miến Maung Ye Nyunt mang số 11 rất được chú ý.

Phút 9 : Maung Ye Nyunt Abdullah và dốt mạnh bóng ra ngoài.

Phút 10 : M. Khin Maung Tint đưa qua 2 đối thủ sát mạnh, Hoàng Kim Phước bắt đỡ ra, đồng đội giải vây.

Phút 12 : Góc mặt Miến lại thoát khỏi sự kiểm giữ của Nenat Abdullah, sút mạnh, Hoàng Kim Phước đỡ ra cọt ne.

Phút 14 : Maung Tin Sein trong cảng rất phấp, bị phạt trực tiếp ngoài vòng cấm địa. Miến điện lên bàn vào chỉ 3 người đỡ Saharuddin rất khó sống vào gần thượng bên trái gỡ 1-1.

Mã lai lên tinh thần công hăm liên liền.

Phút 16 : góc trái lọt lại Loui loon Teik xuống banh sát nguy hiểm Tin Aung ôm gần.

Phút 17 : Miến phản công Maung Than Soe từ bên trái sút, Hoàng kim Phước bắt được

"Phút 19 : Loui loon Teik xuống banh, đẩn sát vô cánh trái, Hoàng Maung Tin phải phá cọt ne.

Phút 20, tiếp ứng Maung Aye Maung II thọc cho M. Khin Maung Tint sâm nhập cấm địa Mã Kriishasamy theo phá kịp.

— Phút 21, hậu vệ Maung Tin đã banh trong vòng cấm địa nhà vướng Loi loon Teik vòng ra Wong Choon Wah đứng gần đó nhưng vì không sẵn sàng nên không đón kịp.

Trận đấu trở nên dồng đều, hai bên thay phiên công hãm.

Phút 30 : sau một pạo trả đẹp, hữu biên Maung Ye Nyunt thoát xuống sát như sét, Hoàng kim Phước bắt đỡ ra, Mrkhin Maung Tint chụp đón đã bồi lại ngay thân Mã, anh nầy bắt được, đủ đã sát phòng bóng.

Phút 33 : Maung Ye Nyunt đã phạt góc, Hoàng kim Phước nhảy lên bắt đỡ.

34 : Loui loon Teik từ góc đưa sâu Saharuddin trả về cho Wong Choon Wah dốt, Maung Sein Win can thiệp kịp phá lên.

Phút 36 : Hậu lưu trước thành Mã Lai, vào một đợt phạt góc, Maung Aye Maung II sút ra ngoài.

Phút 40 là biến Maung Than Soe đưa vào Hoàng Kim Phước ra bắt bị đá trúng.

Phút 41 : hữu biên Maung Ye Nyunt lớn qua 2 địch thủ, mang sát lan vòi cuối sân, sút vào banh tung lưới hàng.

Phút 42 : Trung ứng Maung Tin Sein tượt 16, đã Syed Ahmad đoạt banh giao cho Saharuddin sát, banh công trăng lưới hàng

Phút 44 : Hamzad Hussein lớp trước thành Miến Điện, Syed Ahmad nhảy lên đỡ, nhưng banh bay. Hiệp đầu chấm dứt với tỷ số 1-1.

Vào hiệp nhì, Mã Lai chấm sút tấn công ngay, dưới sự cổ vũ vang dậy của khán giả chủ. Loon Teik đẩn banh xuống cánh trái, hậu vệ Maung Maung Tin phá cọt ne.

Phút 4 : Miến được hưởng phạt góc. M.Khin Maung Tinh đón sẵn banh bay Hoàng kim phước nhảy lên bắt được.

Phút 5 : Hamzad Hussein đẩn banh lên đưa bóng sang. Saharuddin đội banh ra ngoài.

Mã lão công không ngừng. Saharuddin sút xông xáo, chỗ nào công có sẵn.

Phút 6 : Loui Loon Teik lớn khéo qua Maung Maung Tin, nhưng bị Maung Sein Win phá ra biên.

Phút 8 : thành trí Mã bảo động Akbhar Khan phá ra cọt ne.

Phút 10 : Loui Loon Teik xuống trái banh trả vào giữa, Wong Choon Wah đón nhẹ, Tin Aung bắt đỡ.

Phút 11 : Maung Ye Nyunt xuống lớp vào Maung Win Maung vừa thay đổi thì Hoàng Kim Phước đón sẵn.

Phút 12 : Loi Loon Teik từ xa dốt, Tin Aung ôm gần.

Phút 13 : thành Mã sống gió, Hoàng Kim Phước ra 15, Maung Win Maung lại dốt ra ngoài.

Phút 14 : Saharuddin đẩn xuống nguy hiểm, Tin Aung ra phóng người, bóng vòng ra. Maung Tin Sein phá lên.

Phút 15 : banh phạt từ xa, banh gió vẫy sáp nhăng cố vô, Son chin Aun sút dốt. Tin Aung ôm gần, bị đụng đau. Wong Choon Wah lại sút Maung Myo Win Nyunt chụp ra cọt ne.

Thành trí Miến nghĩa ngôn banh sát vào lưới liền, thủ môn Tin Aung đã bắt lo bay map bị vô Maung Sein Win lại vô thế thành, đội ta cứu thua.

Phút 17 : Miến phản công, Nenat Abdullah phá cọt ne.

Đường chuyền rất ra liền liền trợ tại phụt Miến nhiều lần, Khán giả khá vui cho thủ Miến.

Phút 20 : Saharuddin đẩn xuống gần vòng ra, anh sút liền, bóng tọt ra ngoài.

Mã mất dịp thăng rồi ở phút 22 khi tiền phòng sút liên tiếp mấy quả, bóng đội thế thủ trở ra.

Phút 25 : hậu vệ Miến Maung Maung Tin đẩn banh lên, xuống ngang cầm địa lọt vào, Hoàng Kim Phước ra đón lố bộ, không thấy được. Ở trung phong Maung Win Maung chạy đến đón vào gần 2-1 cho Miến điện.

Trận đấu chỉ cho 20 phút. Mã lai A vẫn lên cố gắng, nhưng ở phút 27, Maung Ye Nyut lại thoát khỏi Nenat Abdullah, anh nầy rượt theo đã gặt Maung Ye Nyunt đau đi tập thể.

Mã tấn công liên tiếp, nhưng thế thủ Miến vẫn rất vững chắc. Mã Lai nóng gỏ, không áp dụng chiến thuật nào khác hơn chiến banh trước thành và xung kích, Hoàng thế thủ Miến gồm các cầu thủ cao lớn đương cầu giải vây.

Phút 34 : Hamzad Hussein sút từ xa, banh bay vô góc thượng. Tin Aung nhảy lên đẩy banh ra thì Wong Choon Wah chạy đến dốt liền, thấy thống rõ, nhưng Tin Aung lại xô bóng ra cọt ne.

Phút 35 : Miến bị phạt ngoài vòng cấm địa bên phải, Krishnasamy đưa vào Maung Aye Maung I đón được đầu lên bị Chandran đạp.

Phút 36 : đến lượt Maung Win Maung bị Akbhar Khan đẩy trăng đọ quyền sâm sâu 1 phút Salleh Ibrahim vừa vào thay Loi Loon Teik để kiệt sức xuống ngồi cạnh trái chiến Saharuddin chạy đến sát thấy vô, banh chạy xéo mặt trước ra ngoài luôn.

Phút 39, Son Chin Aun lên tăng cường thế vòng lớp trước thành, Saharuddin nhảy lên đợt quả sâu, banh bay ra ngoài.

Phút 40 cũng chính Saharuddin có dịp sút Tin Aung bắt gọn.

Phút 41 : Miến bị phạt gián tiếp vòng cấm địa. Hamzad Hussein lớp, Syed Ahmad nhảy lên đánh đầu, banh ra ngoài.

Phút 44 : Mã Lai lại Bahwardi Hiyalal vào thay Khrishnasamy.

Ở phút chót, hữu biên Miến Maung Ye Nyunt thoát xuống, sút như bên bắt banh trăng sà ngang bật ra ngoài.

Trận đấu chấm dứt với tỷ số 2-1 nghiêng về phía Miến điện.

Thắng giải lần thứ, Miến đã giữ chức vô địch ĐNAVH lần thứ tư, từ năm 1965 (đồng vô địch với Thái Lan), 1967, 1969 và 1971.

Sau trận đấu, có cuộc phát cờ hay chương cho các hội, do chính Quốc Vương Mã lai Ả tự tay phát cho các đầu thủ, theo thứ tự :

Huy chương vàng : Miến điện
Huy chương bạc : Mã lai A
Đồng huy chương đồng : VN và Thái Lan.

Chung kết giải túc cầu

MIẾN-ĐIỆN THẮNG MÃ-LAI 2-1

đoạt giải Đông - Nam - Á Vận Hội 1971

Tranh hạng Ba

V.N.-THÁI LAN HÒA 0-0 cùng Huy-chương Đồng

Đêm thứ sáu 17-12-71 : Việt Nam ra quân trước Mã lai A lúc 7 giờ và Thái Lan phải đấu với Miến Điện, trận đấu chấm dứt lúc 10g30.

Sau trận đấu, Ông Pisit Ngampanich có đến tìm đội đã Việt Nam về xin ứng hộ Thái Lan xa hầy 15 trận đấu tranh hạng ba, phải kết đấu vào 9 giờ 30 sáng hôm thứ bảy 18-12-71.

Lý do là giữa hai trận quan trọng chỉ có một khoản cách 11 giờ, không đủ để nghỉ ngơi. Đó là chưa kể ngày giờ di chuyển, ăn uống và nhứt là việc cầu thủ đêm trước quá mệt nhọc không ngủ được.

Dù đã Việt Nam không thấy trở ngại vì nhưng kỷ Đông Nam Á Vận Hội trước ở Thái Lan, Ngường Quang đều miền tranh hạng ba, chỉ cho 2 hội thua có vòng bán kết, ứng hưởng huy chương đồng.

Ông Pisit tiếp xúc ngay đêm ấy với Tổng Cuộc Mã lai A Nhưng Tổng Cuộc Mã cho biết phải chờ quyết định của Trường Ban tổ chức.

Thường ở Thái lan 9 giờ mới mở cửa các văn phòng, nên Việt Nam và Thái Lan không nhận được quyết định của Ban Tổ chức phải ra sân.

Trận đấu được xếp ở sân TPCA, một sân riêng của hãng, không có khán giả. Trọng tài Mahendran và các giám biên đều người Mã lai A.

Do sự thỏa thuận giữa các đội đấu, 2 hội đều xếp thành phần không hô và đá được ở giữa sân ngót 120 phút. (90 phút giờ chính thức và đã thêm 2 hiệp mỗi hiệp 15 phút). Không bên nào chịu đá lọt lưới bên nào và đôi bên đều lưng ra về với tỷ số bịch đinh 0-0, hòa 11 giờ rưỡi

Một trận quốc tế lý lắng nhất chưa từng có trong lịch sử túc cầu. Không một câu thủ đánh banh trong chân đối phương và đối bên đều sợ sút vào thành rủi ro lọt lưới. Trọng tài Intal đầu đã phải phơi nắng đến 120 phút, nhưng chỉ dùng 1 chỗ ở giữa sân, chấp tay sau lưng, xây qua xây lại chớ không vòng theo banh. Suốt trận, ông chỉ phạt có 1 lần, chặn banh vàng trúng tay và một số đầu thủ cố tính chạy việt vị.

Đối với Việt Nam, đây cũng là một cách phản kháng Ban Tổ chức đã sắp xếp với trọng tài cho Mã lai A thắng oan Việt Nam cầm trước.

Cấp Tiến

TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Décembre 25 THỨ BẢY

Tháng 11- 8 (Tháng Thiếu)

Hành Thủy — Trực Thành — Sao Đẩu

NÊN : cống tế, nhập học, đi xa, hôn hiệp, chữa bệnh

CỮ : mở kho, xuất tài

GIỜ TỐT : tý, sửu, thìn, tỵ, mùi, thân, dậu

HẠP TUỔI : quý mùi, kỷ tỵ

KHẮC TUỔI : nhâm dần, bính dần

Chương trình hôm nay

Thứ Bảy 25-12-71

ĐÀI VIỆT

1200 Đài biệt — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
1205 Tin ngắn
1210 Tâm nhạc Shotgun
1300 Tin ngắn
1305 Tạp điểm Báo Thu
1400 Lễ tuyên thệ TTVNCH
1500 Sinh hoạt tuần qua
1510 Thanh Vũ
1630 Ngày quân lực
1700 Phóng sự truyền binh
1715 Thiếu nhi Tuổi Xanh
1800 Tin ngắn
1805 Thời sự quốc tế
1815 Tin nhạc Ba cao nhẩu
1900 Thông cáo
1905 Chương trình ban Dân tộc
2000 Thông cáo
2050 Lễ tuyên thệ TTVNCH
2130 Điểm báo
2140 Nhạc Hoa Thời Đại
2150 Kịch «Đêm Giáng sinh» do ban Vũ đờn Đay thực hiện
Đài hiệu — Quốc kỳ

ĐÀI MỸ

1130 Pro Football
1400 News
1405 Pro Football
1630 Charlie Chaplin
1700 News
1705 Wild Wild West
1900 News
1935 Name Of The Game
2100 News
2105 Mission Impossible
2200 News
2230 Movie : Charlie Chaplin «Dangerous Money»
2400 Movie : Laura

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

12g10 Nhạc ban Shotguns
— Dàng bước Giang Hồ của Hoàng trung Khải Thái Thanh cát.
— Tiếc. 1 người của Thanh bình do Bi Phương.
— Phố buồn của Phạm Duy do Thanh Thúy cát.
— Con thuyền không bến của Đặng thế Phương do Đặng Lan cát.
— Nặng chữ của Lê trọng Nguyên Thanh Lan cát.
— Tiếng hát nửa đêm của Trần tấn Ngọc do Dạ Hương cát.
— Lần đầu cùng là lần cuối của Minh Kỳ do Thái Châu cát.
— Đêm thành vỡ của của Hoàng Lan do Thái Thanh cát.
— Dacey Boy do toàn ban trình bày.

13g05 Tạp điểm Bảo Thu:
— Heart breaker
— Sable and Pearl do ban Black trình bày.
— Cây đã cũng nên của Đinh việt Quang do Uyên Phương cát.
— Tình chết của Lai quốc Hùng do Kiều Phương cát.
— Vũ Tây Ban Nha : Mambo cantar do Phương Long trình diễn
— Biết thương ai. Mưa trên sông Rosin do Hương Lan, Trương Hùng trình diễn
— Vũ kịch : Tình ghen do ban Long Minh Phương trình bày
— Sương trắng miền quê ngoại Duy Khánh cát
— Mối chau trong đời do Ngọc Bạo Thanh trình bày.

15g10 Chương trình Thanh Vũ
— Quảng đường mòn Thanh Lan và Phương Đại cát.
— Có không do Thanh Lan cát.
— Tình đã đợp Giao Linh cát.
— Quán bay bỏ do Cosie Kim cát
— Ba bà mẹ chồng do ban AVT trình bày.
— Trực kiếp đưa tôi do Elvis Phương cát.
— Muốn biết người ngồi do Thái Thanh cát.
— Tâm sự đời tôi Thanh Tuyền cát.
— Xe ôm (hài bước)
— Thế chơi chim (hài bước) do Kai Nông, Phi Thoại, Thanh Việt Thanh Hoài, vệ ban Tường đi Tương trình bày.
— 3 ông bố vợ

17g15 Chương trình Tuổi Xanh :
— Chưa có đôi bạn cũ
— Nhạc khúc Giáng sinh hợp ca.
— Trên cả bạn cũ.
— Vũ gia đình Ông Noel.
— Vũ người không gian.
— Tiếng chuông đêm hợp ca.
— Hop nhau trong khúc hát hợp ca.

KỊCH NGẮN: Qua Noel của bé.

18g15 Đêm trễ đó bạn The Catrio's phy trách :
— Silent night do Tuấn Ngọc và toàn ban trình bày
— Cây thông Noel do Anny ngọc ca.
— Chiếc tranh và tuổi trẻ do ban Cat trio trình bày
— Jaan Noel c'est Noel do Paolo Uytu Thi, Minh Xuân trình bày
— White chasuses do Kelly ca
— I can 't turn you loose do Kelly ca
— Dưới chân thành gió do Tony Kim ca.
— Chiếp chiếp cheep cheep do Vi Văn, Kim Anh, Hồng Tuấn trình bày.

NHỚ XEM TRANG 4

Vụ mưu sát GHÊ GỚM...

VAI TRÒ HÀNH CHÁNH TRONG CÔNG CUỘC PHÁT TRIỂN Q. GIA

LTS: Tại Khóa Hội thảo về Phát Triển kinh tế vừa được tổ chức tuần qua tại Trường Cao Đẳng Quốc Phòng, Tiến sĩ Nguyễn quốc Trị, giáo sư khoa Việt Quốc QGHC, đã thuyết trình về vai trò Hành chánh trong công cuộc phát triển Quốc gia».

(TIẾP THEO)

c) Sự thiếu sót trong việc tích ứng các phương pháp quản trị này phương vào môi trường của bản xã hội của các nước chậm tiến.

Mặc dầu ai cũng công nhận phương pháp quản trị của tây phương cần phải được biến cải cho thích hợp với môi trường văn hóa xã hội của các vùng kém mở mang. Tính cở phát triển của các nước vẫn đầy đầy các sự do nhập nguyên vẹn thiết suy nghĩ của các phương pháp quản trị ngoại quốc vào các quốc gia chậm tiến bất chấp mọi dị biệt về văn hóa chính trị, xã hội và kinh tế chung. Sự du nhập mù quáng này đã đưa lại nhiều sự thất bại và phí phạm về tài trong các chương trình phát triển.

d) Sự thiếu hụt thống kê trong các thành phần của chương trình phát triển kinh tế hành chánh.

Vấn đề huấn luyện và hành chánh thường chỉ được chú trọng & giai đoạn được khi nào công sở và chỉ đành cho các người trẻ tuổi, ít ai lưu ý đến việc phát triển kỹ năng hành chánh & các viên chức cao cấp, dùng tuổi hiện sẵn giữ giềng mối của nền hành chánh.

e) Sự thiếu sót của thành tố kỹ thuật bổ túc bên trong công sở.

Các viên chức này đã được huấn luyện trong ngành chuyên môn của họ trước khi vào làm việc nhưng ít thông hiểu gì về vấn đề quản trị và chưa đủ khả năng lãnh đạo để giải tiến cơ quan mình để thích ứng với những nhu cầu mới.

Chương trình tu nghiệp tại ngoại quốc do các cơ quan quốc tế hay Chính phủ bảo trợ bao trọn công đi đặt trong tâm vào sự huấn luyện chuyên nghiệp và kỹ thuật bổ túc hành chánh quốc gia.

Người ta, nếu có sự huấn luyện về quản trị học thì công thiếu sót sự liên tục. Hơn nữa một khóa học, các viên chức công thường không muốn và cũng không có phương tiện để phát huy kỹ năng hàng cách thêm đối các khóa nhỏ mở trong nghiệp. Việc học lại thường được quan niệm như tích rồi thì việc hành khích lệ trong mức sản xuất công nghiệp năm 1966 là một kết quả của việc duyệt xét sự.

Cho tới nay 4,9 tỷ người viện đã được nhiều nơi xem kết giúp đỡ Hải trong đó có Hoa Kỳ cam kết viện trợ kinh tế 2.3 tỷ và 1.3 tỷ dưới hình thức phân phụng vụ Hòa bình.

Trong dự án phát triển Hải đã thiết nhận tính cách quan trọng của các cơ cấu vận tải nội bộ. Với sự ngoại viện lớn lao Hải đã mở rộng cải thiện và cảnh tân kỹ thống xe lửa và công tiến hành tăng gia công việc cải thiện các lộ và không có cầu vận tải bằng đường thủy trong năm.

(CÒN NỮA)

LTS: Tại Khóa Hội thảo về Phát Triển kinh tế vừa được tổ chức tuần qua tại Trường Cao Đẳng Quốc Phòng, Tiến sĩ Nguyễn quốc Trị, giáo sư khoa Việt Quốc QGHC, đã thuyết trình về vai trò Hành chánh trong công cuộc phát triển Quốc gia».

(TIẾP THEO)

Các viên chức này đã được huấn luyện trong ngành chuyên môn của họ trước khi vào làm việc nhưng ít thông hiểu gì về vấn đề quản trị và chưa đủ khả năng lãnh đạo để giải tiến cơ quan mình để thích ứng với những nhu cầu mới.

Chương trình tu nghiệp tại ngoại quốc do các cơ quan quốc tế hay Chính phủ bảo trợ bao trọn công đi đặt trong tâm vào sự huấn luyện chuyên nghiệp và kỹ thuật bổ túc hành chánh quốc gia.

Người ta, nếu có sự huấn luyện về quản trị học thì công thiếu sót sự liên tục. Hơn nữa một khóa học, các viên chức công thường không muốn và cũng không có phương tiện để phát huy kỹ năng hàng cách thêm đối các khóa nhỏ mở trong nghiệp. Việc học lại thường được quan niệm như tích rồi thì việc hành chuyên nghiệp cũng các loại hoạt động thực đầy khác trong ngành.

f) Tính cách bạo chế của các cơ chế giúp hành sự hành chánh.

Việc giúp hành sự hành chánh lần nay chỉ giới hạn trong phạm vi các trường chuyên bộ do luyện hoàn toàn về Hành chánh, và không được đa nhập vào chương trình giảng huấn của các trường chuyên nghiệp như y tế, giáo dục, canh nông, công chánh.

Người ta, cũng các bậc huấn luyện hành chánh cũng không được phổ biến đến các cấp tầng là lãng xã, rồi chức hành chánh vẫn bão của quốc gia.

Hơn nữa, các trường sở huấn luyện thường có quan niệm pháp lý chặt hẹp về nhiệm vụ của mình, tự xem mình như 1 cơ quan chuyên nghiệp thông thường trong phạm vi chuyên môn thuần túy, chứ ít thể hiểu ý đến vai trò cải tiến xã hội của mình. Vì vậy các trường ít chú trọng đến việc giúp đỡ hợp tác, phối hợp các cơ quan bạn khác để giúp nhau gây một môi trường thuận lợi cho công cuộc phát triển chung.

g) Khiếm khuyết trong việc hoạch định nhân lực cho hành chánh.

Các sự hoạch định tài nguyên nhân lực thường không chú trọng đến các nhu cầu nhân lực trong ngành hành chánh như trong các ngành chuyên nghiệp và kỹ thuật khác.

MAI TIẾP

□ THẮC MẮC □ KHIẾU NẠI □ B HÀ HIẾP □ ĐÀN ÁP □ ĐE DỌA V.V.

Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

CUỘC TRANH CHẤP ẤN-HỒI

(TIẾP THEO)

Trong năm 1966, tiếp theo cuộc nổi quyền lực, Tổng Thống Ayub Khan đã ra một dự án thập niên phát triển. Trong tâm được đặt vào những chính sách phát triển thực tế hướng vào các khu vực tư nhân khởi xự là đặt trọng tâm vào nông nghiệp.

Tất cả chính sách các những chính sách này tức các tổ nội khoảng những năm 1962-63, giảm những kỉ tonch ngũ nên lần thứ hai, khi các cỉ ấy kinh tế bắt đầu nhảy vọt và vượt quá mức mong đợi của chính kế hoạch.

Tăng sản lượng quốc gia theo giá cả bắt đầu nhảy từ 8.5 tỷ Mỹ kim trong năm 1965 lên tới 10.1 tỷ Mỹ kim trong năm 1965. Mức thu hoạch của những ngành nông nghiệp quan trọng gia tăng từ 4.1 tỷ trong năm 1963 lên 4,6 tỷ trong năm 1965. Sự gia tăng như vậy có nhiều nguyên do, nhưng tính trung tâm số định chính trị nội bộ lớn lao, một phương thức phát triển thực tế với trọng tâm đặt vào nông nghiệp và nỗ lực công cố những thắng lợi có từ trước cũng như nông nghiệp nhiều phương diện trong nền kinh tế của Hồi-Ni những tỷ do cuộc tranh chấp.

Vì một số nguyên do, nhưng chính cũng vì cuộc chiến tranh Ấn Hồi năm 1965. Hồi không tạo đủ số người viện đó, và mặc dầu số viện trợ thuộc khối CS gia tăng trong khi phụ tự do cũng tăng lên từ 10-15% và Hồi cũng không bổ đắp lại được một khối lượng nhỏ hơn cho các nước thuộc phe tự do.

Tổng số chi tiêu được sự trong nước đầu tiên đạt đến (1966) không 21 % thấp hơn mức dự trù với sự thiếu hụt phần lớn ở nước khác vực và tỉ nơi những người bị chia chẻng bạo quá cả về chống chỉ của quốc phòng gia tăng và những số tiền người viện giảm sút. Những số lực phát triển trong khu vực tư nhân tiếp tục khuyến khích.

Vì những cam kết ngoại viện thiếu hụt nên Chính phủ Hồi khởi sự duyệt xét lại kế hoạch để tạm ngừt nên kinh tế vào tháng năm 1966 và quyết định mức độ, mục tiêu và những đề tuyển chính của kế hoạch sẽ y nguyên không thay đổi, nhưng việc phân chia các khu vực và mức độ ưu tiên phải được duyệt xét lại

Mục tiêu chính trong việc duyệt xét các ưu tiên là để cũng cố sự gia tăng phát triển kinh tế với mức độ thấp hơn tổng số vốn đầu tư. Muốn đạt được như vậy cần phải tập trung vào nông nghiệp, tận dụng hoàn khả năng đã có và bãi bỏ hoặc giản bớt số vốn đầu tư lớn lao hoặc nên nhập cảng lớn lao nguyên liệu dài giai đoạn thai nghén hoặc kết quả bị trì trệ. Sự gia tăng đang khích lệ trong mức sản xuất công nghiệp năm 1966 là một kết quả của việc duyệt xét sự.

Cho tới nay 4,9 tỷ người viện đã được nhiều nơi xem kết giúp đỡ Hồi trong đó có Hoa Kỳ cam kết viện trợ kinh tế 2.3 tỷ và 1.3 tỷ dưới hình thức phân phụng vụ Hòa bình.

Trong dự án phát triển Hồi đã thiết nhận tính cách quan trọng của các cơ cấu vận tải nội bộ. Với sự ngoại viện lớn lao Hồi đã mở rộng cải thiện và cảnh tân kỹ thống xe lửa và cũng tiến hành tăng gia công việc cải thiện các lộ và không có cầu vận tải bằng đường thủy trong năm.

(CÒN NỮA)

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 12: C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7

Mở ngày 21 tháng 12 năm 1971

Trúng 400đ vé số 10 lận cùng	89
Trúng 2.000đ vé số 5 lận cùng	159
Trúng 4.000đ vé số 5 lận cùng	035
Trúng 20.000đ vé số 10 lận cùng	4679—3866
Trúng 40.000đ vé số 5 lận cùng :	71546 — 97492 — 81559
	86377 — 86302 — 60457
Trúng 200.000đ vé số mang số :	361509 — 845885 — 708509 — 949690
Trúng 400.000đ vé số mang số :	952505 — 117936 — 857171 — 869018
LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4.000.000đ vé số :	**511.047**

Teáng an, là 8.000đ các vé số mang số trúng độc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

TIN TỨC KHẮP NƠI

«Lò chưa khô» đã «màn ăn» nên mang vạ

SAIGON 24.12.— Mặc các chuyện thương tiếc vừa mới xảy ra ở đường Minh Phụng lên cho người thiếu phụ mới sinh vì không chịu nổi tình «vường đêm» của đường chồng nên đã ngất xỉu sau khi người chồng đã thẳng nên đã đánh khiếp cho đứa bé bằng người nên sau bao lâu.

Được biết, vào lúc 23 giờ đêm 22.12 bà Trần thị Cân 34 tuổi có chồng là ông Trần minh Ngươn, ngụ 322/213 Minh Phụng. Hai Vợ chồng ăn ở với nhau đã có 4 con, và mới đẻ bà vừa sinh được 2 tuần lễ cho nên cái lò chưa được khô ráo. Nhưng ông chồng ăn ở bằng đêm vần vào lúc ấy đã bắt vợ phải cho ý thêm mấy thứ tình.

Có lẽ vì thương hại, sẵn bà Cân đã đề Chồng «làm ơn» và đã bắt tình ngay sau khi người chồng thỏa mãn tình dục.

Hiện tại nhân chứng đã mê man bất tỉnh. (VM)

Xe GMC cán chết 2 học sinh ở Ba Xuyên

BA XUYÊN.— Lúc 16g30 ngày 22-12 một chiếc xe GMC cán lịch đến tại Ba Xuyên đã các 2 học sinh tên Nguyễn văn Đăng 17t và Nguyễn văn Đăng 16t. Hai nạn nhân này học ở trường Hoàng Diệu, vừa từ trường ra để thì bị tai nạn. Tài xế GMC đã bị tống giam. (HT)

Yêu là chết trong lòng một tí.

SAIGON 24.12.— Cô Nguyễn thị N.17 tuổi ngụ số 485 đường quốc Lộ Tân Sơn Nhất, quận V.6 thành Tổng, gần chợ. Hai người đã thề cùng nhau kẻ ở đầu trọn đời trọn kiếp.

Nhưng mấy lúc sau này, cha T. có vẻ hững hờ duyên cô và thường chỗ đào đi biền đến trước mặt cô N. có lẽ buồn cho tình đôi đen bạc nên cô uống độc được đặt pi-ôl uống nước trên ai đó 16 giờ chiều qua, may nhờ người nhà hay kịp cho vào Bệnh Viện cứu cấp. (VM)

Honda hôn em bé, xe du lịch đụng bà già

SAIGON 24-12 Em Trần thị Ngọc Lite 9 tuổi ngụ số 291 Nguyễn văn Thoại, hồi 16 giờ 30 chiều qua, đã bị chiếc xe Honda số GD. 2749 Hồ do ông Hồ đức Thọ qua chân lại đụng trước cửa nhà khiến nạn nhân bị bể đầu bất tỉnh.

Ngoài ra, lúc 18 giờ 30 cùng ngày tại Ngã thì Bà 48 tuổi quê ở Ninh Thuận và Sương thêm bà con, khi đến gần chợ Lê văn Duyệt đã bị 1 chiếc xe du lịch đụng té bể đầu, nên ta ở ấn lang bất tỉnh.

Nạn nhân được chở vào Bệnh Viện Cứu Thương để tạm giữ người đã tạm giữ người gây tai nạn để điều tra. (VM)

Thợ hồ bị sập dàn giàn ngoại

CHỢ LỚN 24-12.— Cha Vũ Ngọc Quí 12 tuổi ngụ số 44E/19 bến Nguyễn Duy, làm phụ hồ xây cất cho 1 công trường ở đường Phan Đình Hồ, lúc 13 giờ 40 trong khi đang xây tường rào có cái giàn bị sập đổ xuống.

Nạn nhân được người cùng sở chở ngay tới Bệnh viện cứu cấp. (VM)

Trọng tài giúp Mã - Lai

(Tiếp theo trang 2)

Phút 10, Sye Ahmad sút dở. Châu bắt đội ra phải, phòng thủ bắt trở lại, trong khi Saharuddin chạy đến.

Phút 12 : Châu đón một đường banh thọc dài.

Khán giả cổ vũ đoàn Mã lai sang đây cầu trường, khiến cho thủ Mã trang lên đã nhanh lắm.

Phút 13 : VN bị đá dở, nhưng được lợi thế, Trọng tài xin thổi phạt kẻ lại.

Phút 15 : Lanoo loại Teik sút dở đồng ra ngoài

Phút 17 : banh xuống bên trái, Ngân đón giữ nhẹ

Trong cố gắng đón lấy tiếp 2 đường banh nhưng đều bị vướng dịch thủ.

Phút 19 : Sye Ahmad được banh sút mạnh thấy thăng, bóng bật ra ngang ra luôn.

Khán giả vỗ tay nhịp nhàng cổ vũ cho Mã Lai công bằng.

Phút 22 : banh từ cách phải đưa vô rất ngay hiểm, Mộng thay vì đội tả cột ra lobe. lại đánh đầu cho banh trở lên ngay Looi loan Teikanh nhảy sút như bắn bỏ, Châu bắt đi ra Sharuddin chạy đến đụng Châu té đè bóng vào lưới gỡ 2-2. Trọng tài không phạt lỗi cho Saharuddin cho thăng [illegible] phạt lỗi cho Mã Lai cũng hơn.

Phút 25 : Mã Lai cố gắng hăm bắt trở lại, trong khi Saharuddin chạy đến.

Phút 26 : Mã Lai cố gắng hăm bắt cách phải nhưng đã hụt.

Phút 30. trong tất một lần nữa lại giữ Mã lai nghiêng chống lại. Looi loan Teik từ bên trái đưa banh ngay Ngôn II nhảy lên đội bị Sye Ahmad xô lộ ngã, Sye Ahmad đội lại, trong tất cho Mã Lai thắng 3-2.

Cho 15 phút chết, Việt Nam bên nhau lên tấn công Mã lai thủ kín giữ thăng lại mông manh đến mãn tiệc.

Sau trận sấy, cầu thủ nhà số tay chả trọng tài Ng. Em khim, ông sáp xy Mộng và làm rót đồng bồ ông lên tên thủ trên Mộng. Ủy ban kỷ luật đã phải họp lúc 11 giờ đêm để phân xử.]

Rốt cuộc Mộng được thả bằng vì tất cả các đội đều đều bắt bình với lối thổi của trọng tài Tân gia Ba, chỉ trừ Mã lai Á. nhưng đại diện Mã lai Á không thấy bắt nhân sau cái thăng mạy nhân vừa rồi.

Chúng tôi sẽ trường thuật lại rõ ràng, cũng thu ít những điểm đặc biệt các Cầu Tác Cầu Đoàn Nam Á vừa hội ở trong số tới.

Muốn biết sinh hoạt Quốc Hội hãy theo dõi Nhật báo Cấp Tiến

Tranh đấu CHO DÂN

Y sĩ Trưởng Tiểu-Khu Tuyên-Đức xấu hay tốt?

Dalat ngày 18 tháng 12 năm 1971

Kính gửi :

Ông Chủ Nhiệm Nhật Báo Cấp Tiến

Thưa ông Chủ Nhiệm.

Tôi kỳ tên dưới đây là Trần thị Lý, mang thẻ căn cước số 02458636 cấp tại Dalat ngày 1-10-69. Trên trang kính gởi ông Chủ Nhiệm bức thư này mong được quý Báo đăng tải bài vạch đường dư luận.

Lúc này mỗi các bào hàng ngày ra coi người ta thấy đầy rẫy những tin tức hay những tiếng khóc tố cáo tệ trạng xã hội, nhất là nạn thanh niên lấy chồng lạm tư... được đề cập tới nhiều nhất. Nếu có kẻ thanh niên nào vạch mặt chế tiêu trước dư luận, thì trong những vụ gọi là tố cáo có thể vì tiền riêng tư, hay vì lòng ganh ghét để ý nhiều kẻ đã làm động sự phục vụ. Chính những khi chế vì lợi ích cá các vô trách nhiệm đã làm lòng nhiều cá nhân có thiện chí phục vụ đất nước chưa ta nếu ngày khâm phục. Nhưng nhiều cá nhân có lẽ cũng nhờ những tiếng khóc tố cáo đó mà có những kẻ thêm những vụ phải hoại gây nên.

Nếu việc tố cáo những kẻ thanh những đã trong sạch bởi các cơ quan nhà nước thì việc ngợi khen những cá nhân có tính thần phục vụ thiết thực là việc đáng lắm.

Tôi là y sĩ một quân nhân, chồng tôi phục vụ tại Tiểu Khu Tuyên Đức, thì đang có thể và bị ra huyết, tình trạng sức khỏe bị suy vọng vì Bệnh viện đã thăm khám y kiến và định liệu phương pháp cứu chữa. Khi chồng tôi ở Bác sĩ Hoàng ngọc Đính Y sĩ Trưởng Bệnh viện Tiểu Khu vào thăm bệnh và khám y kiến và định liệu phương pháp cứu chữa. Khi chồng tôi ở Bác sĩ Hoàng ngọc Đính, ông chồng tôi quá khổ không cho hy vọng chữa nổi nữa, vì trong cuộc nghỉ ngơi thật khó lòng mới được vị Y sĩ Trưởng Bệnh viện, nhất là tại Bệnh viện đã vắng vẻ Bác sĩ trực.

Nhưng không ngờ không 15 phút sau chồng tôi thấy Bác sĩ Hoàng Ngọc Đính đến bên tôi khám nghiệm. Bác sĩ Đính cho biết tôi có thai phần, lúc tính lại tôi được chồng tôi cho biết tôi đã cứu thoát khỏi tay tử thần. Hình ảnh vị lương y với mái hướt vàng đã gây nên niềm vui mừng cho tôi lại sẽ tìm gặp lại để bày tỏ một lòng tri ân. Song tôi ngày ấn suất việc, chồng tôi bận quân vụ chồng tôi chưa có dịp và sau lại bày tỏ lòng tri ân thì mười đêm trong trang báo đọc mục đôi quyền sống đăng trên Nhật báo Tin Sáng số ngày 8-12-71, đã 2 một bài tố cáo Bác sĩ nay đã có những hành vi mà quân đội đã chứng chạy cho Bác sĩ đang phương tiện cứu chữa trong bệnh viện khám được Bác sĩ Đính chữa trị tại Bệnh viện Tiểu Khu Tuyên Đức, các bài báo đó đã khẳng định rằng Bác sĩ Đính đã bỏ cho rằng việc đang Bệnh viện Quân đội cũng chưa thể cứu vãn tính là một hành vi « ăn cắp máu và thuốc mê, đánh cho thương bịnh binh ».

(CÒN NỮA)

SAU BỨC MẶT TRẢNG LỆ CỦA ĐÔ THÀNH

Bài 6

Phóng sự điều tra của XUÂN MAI

Xóm Mả Đá, một xóm nghèo lẹ nhất Thủ Đô

Xóm Mả Đá, một xóm nghèo lẹ nhất Thủ Đô nằm ngay bên cạnh Bến Thái, đang lẻ ở cuống chợ Bến Thành thì tọa lạc trở ngược lên đường VĐ Tánh, qua Nhà nước Trình và đi vào sâu Mả Đá, một xóm nghèo mà trước đây một bàn đồng nghiệp đã viết rất tỉ bao khác vương tới muốn phá chính mích Sóng nhân tiện nhắc đến mà trên mua thì tôn sẽ đã xuống đây đầu đây cũ tôi vẽ mà tôi phải vào mường đây đi ra ra hàng nhạy tôi đâu chưa chết nhau bao cảnh nhớ ngày tôi vào đây ở tạm ngày, vậy mà đồng bao nơi đây phải « cay ngày ngày qua ngày khác, trên mảnh đất khô cằn nhưng vẫn cho vào 1 hàng ở chợ Phạm Đăng Thái : 1m5 bước 2m bề ngang, 3m bề dài, Cũ cảm thấy hơn một chút thì chiều sâu được 4m nhưng bề ngang cũng không qua 2m,5.

Đó Kiều nhà nơi đây : nhà xây bằng gạch mái tôn, nhà vách văn nhà vách bằng tôn chắp vá cũ và nhà vách bằng [illegible] bao Nylon ! Nhìn sáng ngày ngày cũ đã kiếm ăn tới hàng nhà đến đó, bao nhiêu lần tôi đã ở cuống chợ Bến Thành thì tôi lại trở ngược lên đường VĐ Tánh, qua Nhà nước Trình và đi vào sâu Mả Đá, một xóm nghèo mà trước đây một bàn đồng nghiệp đã viết rất tỉ bao khác vương tới muốn phá chính mích Sóng nhân tiện nhắc đến mà trên mua thì tôn sẽ đã xuống đây đầu đây cũ tôi vẽ mà tôi phải vào mường đây đi ra ra hàng nhạy tôi đâu chưa chết nhau bao cảnh nhớ ngày tôi vào đây ở tạm ngày, vậy mà đồng bao nơi đây phải « cay ngày ngày qua ngày khác, trên mảnh đất khô cằn nhưng vẫn cho vào 1 hàng ở chợ Phạm Đăng Thái : 1m5 bước 2m bề ngang, 3m bề dài, Cũ cảm thấy hơn một chút thì chiều sâu được 4m nhưng bề ngang cũng không qua 2m,5.

Đó Kiều nhà nơi đây : nhà xây bằng gạch mái tôn, nhà vách

TOA AN

HẦN CHẲNG GẠT MANG BẦU NẶNG LIỆNG LỰU BẠN ĐỂ GIẾT «CHÀNG» VÀ VỢ LỚN

SAIGON 24-12.— Vì giữa hồn chẳng các bà Xây Dựng Nông Thôn quyến rũ đến mang bầu mà một nữ giáo viên con tới cố sát và toàn cố vai trò bà Tòa Thượng Thẩm Đại Hình vừa xử án 5 năm cấm cố.

Theo cuộc thẩm vấn bà vợ Trần Thị Thu 28 tuổi, nguyên giáo viên thuộc Tỷ Tiểu Học Ba Xuyên, đạy trường Sư Cấp Cái Trăng, thuộc xã Tuân Tức, Quận Thanh Trị từ tháng 1 đến tháng 10-69, thì y thị xin nghỉ phép để cưới.

Khoảng tháng 4-69 trong thời gian nghỉ đã vắng tại đây, cô quen biết một cán bộ XDNT tên Tào Kim Tài, và được Tài cho biết chồng lớp gia đình cần sau những ngày tìm hiểu nhau. Hai người thường chung bàn nhau cho đến 1 ngày Phân mang thai, thì được cán bộ XDNT đề chuyển xa và Trương Chánh sau Phân xin nghỉ dạy học để theo Tài. Vì đã xa vắng kể Phân mới nẩy mầm là Tài đã có vợ con rồi, nhưng vẫn cố chấp nhận chồng chung chung.

Không ngờ, chỉ 2 ngày sau Phân đã bị vợ lớn của Tài là thị Hoa ghen tuông ở số khiến Phân buồn tủi phải «đoạ» riêng không ở chung với vợ chồng Tài nữa.

Đến cuối năm 1969, đoàn Cán bộ XDNT được lệnh đuổi về An Thanh Nhì nên Tài cũng vợ con đi theo, cho Phân thì vẫn ở lại trong cán ấp trạm bắn xóm với tất cả niềm cô quanh tiếc hàn cho cái bầu tình vợ mà Phân đã tự hiến cho Tài lúc qua.

Sau gần 1 tháng sống có đôi trong thiếu thốn vì lúc ấy Phân đã thôi dạy học, và chợt nhớ ra thị Hoa có vay Phân 2 ngàn, nên ngày 23-12-69 Phân đã thuê 1 chiếc đò máy để qua nơi Tài làm việc thăm vợ chồng Tài và nhân tiện đòi nợ thị Hoa. Không ngờ Phân vừa đến đến Cơ bộ XDNT thì gặp vợ chồng Tài, Phân chưa kịp hỏi thì thị Hoa (vợ lớn của Tài) chửi rủa thậm tệ rồi đánh tới : cô giáo chửi đòi phải đi đâu? Phân phải chạy chống người.

Sau màn đợc cả bần thần, Hoa cho rằng sẽ sẩu lại đánh vẽ bụng Phân, giữa lúc gần đó, may mắn cô trưởng đã tới can thiệp kịp thời. Phân vội thoát ra mà Hoa Thư đánh ghen trước mặt Trúc Sinh Tạo Kim Tài.

Phân định trở về nhà nhưng không có đủ vé lúc ấy đã sẽ chiều nên anh em trong đồn khuyên Phân hãy gọi phone kế bên tạm ngủ chờ sáng ra hãy về. Trong đêm Phân đã viết 1 bức thư tuyệt tình cho vợ chồng Tài cứ chửi đồng sang cang gây phiền nhiễu Phân đã bỏ đi. Rồi trở khóng cho kim hàm dược lượng giữa hòm Tài và cám tức thì Hoa, Phân khóc thấy ở gốc phòng y thị ngồi cố 1 quả lựu đạn M.26, không biết của ai đã lại. Phân liền đi ra cửa phòng thì thấy cán bộ chức qua phòng vợ chồng Tài ở liệng đại sanh chồng giương 2 người cán bộ chạy ra ngoài. Phân vừa kịp ra tới bỗ thì lựu đạn phát nổ lên gây thiệt mạng cho cả 2 vợ chồng Tài và gây thương tích cho mấy người khác ngồi gần đấy.

Ở sở vẫn cũng như ra trước Tòa Đại Hình Sơ Thẩm Phong Dinh, thì Phân đều nhìn nhận vì quá phiền trong giữa hòm không kịp suy nghĩ mà gây ra hành động giết người như vậy.

Trong thời gian bị tạm giữ tại Quân Long Phú, thì Phân đã sanh 1 bé gái nên sau khi Tòa Ba Xuyên lên án phạt y thị 5 năm cấm cố trong phiên xử ngày 13-3-1971, thì bị án oan được phép nuôi con tại khám đường và không cho bàn án trên.

Trước Tòa Thượng Thẩm Đại Hình sáng qua, bị can đã nghẹn ngào đây xuống mặt khai rằng « sang lên Tài với mục đích đòi vợ lớn 2 ngàn chỉ cho tiện gì đó sẽ phục, phân thấy chồng bắt lực không can giữa vợ lớn, lâm cho y thị hèn đến đó không sang nghĩ được mà xây ra án mạng trên.

Luật sư bênh vực cho bà can đã nêu ra hoàn cảnh đáng thương của một nữ giáo viên đã bị lường gạt cả tình lẫn tiền đến đỗ sin Tòa khoan hồng trong tội cho bị can, Tòa định nghị án ra tuyên xử y án Trần Thị Phân có hình phạt lãn quyền lợi đàn vợ (Thạch Vũ)

Vụ «mưu sát» ghê gớm

— VŨ QUÂN sưu tầm

Téhéran 1943 : Đây là lần đầu tiên Staline, Roosevelt và Churchill cùng họp mặt. Cuộc họp mặt này có tầm quan trọng định đoạt tương lai của thế giới.

Ngay từ lúc khởi đầu cuộc thế chiến thứ nhì, các cơ quan mật vụ của Đức Quốc Xã đã thảo hoạch những mưu định ám sát các nhà lãnh đạo các quốc gia thù nghịch.

Cuộc họp mặt của ba nhà lãnh đạo đồng minh tại Teheran đưa đến cho họ cơ hội ngàn năm một thuở không thể bỏ qua.

Đầu tiên, Hitler giao phó trọng trách thực hiện cuộc mưu sát cho Otto Skorzeny, kẻ được mệnh danh là «con người nguy hiểm nhứt Châu Âu». Dần đà, theo đà tiến triển của kế hoạch, tất cả những «chuyên viên giết người» của ngành Tình Báo của Đức Quốc Xã đều tham gia. Hàng trăm những tên chuyên viên ám sát của Đức Quốc Xã được bí mật thả dù xuống Téhéran. Intelligence Service (cơ quan Tình Báo của Anh), O.S.S. (cơ quan Tình Báo của Mỹ, tiền thân của cơ quan CIA ngày nay) cũng gửi nhân viên của họ tới thả dù xứ Ba Tư.

Theo sự ước lượng của Beria, trùm mật vụ Nga Sô, lúc bấy giờ ở Thủ Đô Ba Tư có ít ra là trên dưới 3000 điệp viên của đồng minh và phát xít đang độ nhau trong một cuộc mưu sát ghê gớm nhứt trong trận Thế Chiến vừa qua.

Vụ mưu sát nổi tiếng sẽ được trình bày đầy đủ trong thiên tài liệu dưới đây...

THẮNG GIẾNG

(TIẾP THEO)

Ngày mở cuộc tấn công nhằm mục đích nổi tiếng được ấn định vào ngày 25-5-1944 bằng kỷ niệm của Tito. Himmler hy vọng trong ngày đó các đại kích quân sẽ nhịu nhịt sự aura và điều đó có thể giúp cho lực lượng biệt kích của quân Đức đột kích bắt ngờ.

Schellenberg thì không hoàn toàn lạc quan như Himmler, nhất là ngày đó Schellenberg lại nhận được tin là Tito sắp đưa Tổng Hành Dinh lưu động của ông ta về vùng Drvar, một tỉnh nhỏ ở vùng Bosnie. Sau khi nghiên cứu bản đồ, Schellenberg nhận định rằng cuộc hành quân chớp nhoáng dự định có thể trở thành một hành động tự sát. Schellenberg đem ý kiến đó trình bày lại với Himmler và hỏi xem Himmler định đưa cánh quân nào vào cuộc mạo hiểm thập tử nhứt sinh nói trên. Himmler trả lời «Bọn tội phạm bọn ngoại quốc hoặc lũ chó».

Đơn vị được sử dụng vào cuộc tấn công Tổng Hành Dinh của Tito là tiểu đoàn S-S 501 gồm toàn thứ tinh tuyển mộ trong các trại giam và các trại tập trung, 800 binh sĩ của tiểu đoàn tuy đã được huấn luyện cẩn thận đầy đủ nhưng khi vừa được thả dù xuống Drvar và vừa mới chỉ chạm trán với các nông dân vũ trang có liêm hải không thối mà đã bỏ chạy như vịt.

Một lần nữa cuộc tấn công trực diện của quân Đức đối với du kích quân Nam Tư lại thất bại nặng nề. Schellenberg đã phải chua chát nói rằng «Để gọi là cố chiến thắng chúng tôi chỉ chiếm được có mỗi một bộ quân phục mới tinh của Tito».

Trái lại trong khi đó, ở Budapest (thủ đô Hung gia Lợi) Otto Skorzeny lại hoàn toàn thành công trong nhiệm vụ của anh ta. Đương nhiên là vì hoàn cảnh không giống nhau.

(CÒN TIẾP)

XÍCH XIỀNG và CÁCH MẠNG

◎ HỒI KÝ CỦA MINH NHẬT

LẦN THỨ 2 VÀO BỐT CATINAT

(TIẾP THEO)

Từ ngày bị bắt lại, anh Việt Huy bị nhốt xà lim để có lập hoàn toàn với mọi người.

Tôi nghiệp bà cụ thân mẫu của anh Việt Huy vừa được tin con vượt ngục chưa có dịp gặp gỡ đã nghe tin con bị bắt lại rồi, bắt tin luôn, cho nên sốt ruột ngồi đứng không yên ngày ngày mang giò thức ăn đến đứng chầu chực trước của bốt Catinat để tìm cách dò la tin tức.

Mấy tên lính gác trước đây đã gặp bà cụ nhiều lần mang quà bánh gói cho anh Việt Huy nên quen mặt, nhưng sợ bị vạ lây nên quát thếo xua đuổi hết sức «mất dạy» — Mãi mấy ngày sau, một lão giám thị, có thể gọi là «giàu lòng nhân đạo» nhất của ty đặc cảnh nên lén đến bảo bà cụ rằng :

— Tôi cho bà hay là thằng Huy còn sống. Thôi, đủ rồi, bà đừng hàng biết thêm điều gì nữa.

Quả vậy ! Anh Huy còn sống là lớn phước lắm.

Từ trước tới nay không ai ở bốt Catinat vượt ngục bị bắt lại mà có thể tránh khỏi cái chết thê thảm vì sự tra tấn hành hạ cực kỳ tàn nhẫn của bọn sầu trùm mật vụ».

Sau khi «gông mình» chịu đựng đủ thứ cực hình, anh Việt Huy bị đưa vào đề lao Gia định, nhốt trong xà lim.

Ở ngoài đời bước chân vào khám là mất hết tự do và nhân phẩm rồi, bây giờ từ trong khám bị đưa vào xà lim thêm một lần nữa, bao nhiêu tự do và nhân phẩm còn sót lại đều rũ sạch. Đúng là một nhà tù trong nhà tù.

Theo luật lệ ở đây người bị nhốt xà lim không được mặc quần áo chân tay bị còng lại suốt ngày đêm. Trong xà lim đêm giống như ngày lúc nào cũng tối om om, muỗi bay từng đàn như hốt cắt vài vào người rép bò lúc nhúc dưới sàng như đã ra cả chén đậu đen.

Thế mà người bị nhốt xà lim tay chân khêng cựa quậy được, không thể phủi, đập, gãi được, để mặc cho rép muỗi thả hồ hút máu, sự nhọc nhằn ngứa ngáy bực tức biết là dường nào !

(CÒN TIẾP)

Thăm qua thắng cảnh nước non nhà
AN KHÊ XƯA VÀ NAY

◎ BÀI CỦA NGUYỄN-VĂN-TÀ

Để hiểu rõ hơn về thành phố mà Thị trấn HIBACHI của Nhật Bản đã nhận lãm Tỷ muội và ngày 22-7-71 HIBACHI đã mời đại diện của An Khê viếng Nhật Bản để đi đến việc kết giao chặt chẽ hơn.

I. An Khê với sử lược Địa Lý

1) Lược sử : An Khê hiện nay là Quận An Túc Tỉnh Bình Định thuộc miền Trung Nam Việt. Trước đây An Khê là một vùng sinh sống của đồng bào Thượng thuộc Bộ Lạc BAHNA. Năm 1784 anh em Nguyễn Nhạc từ Kiên Mỹ vào Bình Khê Bình Định cùng một số bộ hạ người Kinh lên chiếm đóng làm căn cứ để chống lại Trương Phúc Loan.

Sau khi nhà Tây Sơn thống nhất Nam Bắc thì đặt nguồn BAHNA là ÁpTây Sơn và mộ dân từ miền xuôi lên khai khẩn đất đai lập nghiệp. Cũng bắt nguồn từ đó đồng bào người Kinh đã tiến dần lên vùng Cao Nguyên để có được các Tỉnh Kontum, Pleiku, Phú Bổn ngày nay.

Đến sau này khi Nguyễn Ánh phục nghiệp, Ấp Tây Sơn được cải danh là thôn An Khê thuộc Huyện Bình Khê Tỉnh Bình Định. Với sự tràn lên mạnh mẽ của người Kinh để lập nghiệp sinh sống cho đến khoảng 1897—1907 Tỉnh Kontum được thành tập và thôn An Khê biến thành Huyện Tân An đặt trực thuộc tỉnh này. Đến năm 1942 để tiện việc giao thông mà cầm quyền đã cắt Huyện Tân An đặt trực thuộc tỉnh Pleiku.

Mãi đến biến cố chiến tranh 1945-1954 người Pháp đổi danh Huyện Tân An thành Quận HAUT DAKPA nhưng sau hiệp ước Genève Quận Haut Dakpa được mang lại tên cũ là QuậnTân An. Đến năm 1959 do Nghị Định số 163/NV của Tỉ Ngô đình Diệm quận TânAn được đổi tên là Quận An Túc và sát nhập vào Tỉnh Bình Định cho đến ngày nay.

Về địa lý : An Khê là một vùng Cao Nguyên diện tích 63455ca vuông và phía đông Tỉnh Pleiku nằm vào thung lũng của dãy Trường Sơn bao quanh. Đông giáp quận Bình Định, Tây giáp quận lệ Trung tỉnh Pleiku. Nam giáp suối Dakpta tỉnh Phú Bổn và Tây giáp Quận Chương Nghĩa tỉnh Kontum.

(CÒN TIẾP)

KÉ CÀ, 1 THẮNG CẢNH CỦA BÌNH TUY

(Tiếp theo và hết)

Tự nhiên thành cảnh thấy vươn lên một chỗ bằng mặc khi đưa mắt nhìn theo những bóng đỏ lờ mờ như đom đóm trong đêm khi hiện, khi biến chập chờn trên sóng biển, đó là những chiếc ghe nghề với những cánh buồm no gió đang lướt sóng tìm bến. Khách sẽ lặng ngắm tranh đẹp nên thơ của những rặng núi in hình trên mặt nước xanh lơ, đây những hoa đá, sen bể nở khắp đó đây, tô điểm cảnh thiên nhiên thành bức tranh tuyệt mỹ.

Lịch sử còn ghi lại đây một vài nét khá đặc biệt trong thời chiến tranh giành độc lập với Pháp (1945-1954) những dấu vết bom đạn của máy bay Pháp nhiều lần oanh tạc, nhưng ngọn tháp vẫn sừng sững với thời gian. Khách sẽ không khỏi lấy làm lạ cho sự kiên cố của công trình kiến trúc ngọn tháp ấy. Và cho đến nay trước đây vài năm, vùng nầy còn an ninh hàng đêm vẫn còn thấy Hải Đăng ẩn thấm tỏa ánh sáng vàng nhạt của ngọn đèn dầu soi đường cho các ghe thuyền qua lại trên hải phận Bình Tuy.

THẮNG CIẾNG

(TIẾP THEO)

Ngày mở cuộc tấn công nhằm mục đích nổi tiếng được ấn định vào ngày 25-5-1944 bằng kỷ niệm của Tito. Himmler hy vọng trong ngày đó các đại kích quân sẽ nhịu nhịt sự aura và điều đó có thể giúp cho lực lượng biệt kích của quân Đức đột kích bắt ngờ.

Schellenberg thì không hoàn toàn lạc quan như Himmler, nhất là ngày đó Schellenberg lại nhận được tin là Tito sắp đưa Tổng Hành Dinh lưu động của ông ta về vùng Drvar, một tỉnh nhỏ ở vùng Bosnie. Sau khi nghiên cứu bản đồ, Schellenberg nhận định rằng cuộc

ĐAU GAN ! YÊU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chóng tiêu hóa, nổi mề đay, đỏ mụn ở mặt, nóng trong mình, bón đắt, ban ngứa, ăng da dùng thuốc TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa [illegible]

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SUUDỘC BÀ ỨNG HOÀN ỐNG TIẾN. Trên 30 năm danh tiếng. Có bán ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

THUỐC RƯỢU 39 NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KN. số 26—BYT ngày 9-5-63

HO ! SIÊNG !
Các chứng Siêng [illegible] ho đờm, ho khan [illegible] tức ngực, ho khiến bụng đau, ho lâu ngày ho sâu hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HOÀ Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 615 ngày 18-12-68

Cơ thể bãi hoải
THẬN YẾU
Hay đau đầu, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng hoạt tinh, Sinh dục suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN Thận Trung Bửu LA VĂN LINH

Mách Giúp
[illegible] khỏe [illegible] mỏi [illegible] hoặc mỏi tay chân. Hãy tới thuốc gia truyền tất thần hiệu tại [illegible] THANH THẢO 454 (số cũ 266) Lê quang Định, (Xóm Gà) Gia Định hoặc Điện thoại số 4[illegible] 5/3 [illegible] cũ đem.

Các chứng bệnh
Các thứ bệnh [illegible] Hết mụn trong ba, tám nhang.
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm của thiên nhiên giúp [illegible] Giá [illegible] Thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop RÉACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59/MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

CÓ THAI... Ưa Mửa, Bụng Mệt Mỏi Lưng Có Huyết Dơ. Hãy uống THAI DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

MÔNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn Tri Phương Đ.T. 41 701 — SAIGON
CHUYÊN TRỊ
1. Tê bại 14. Đau bao tử
2. Bất lực 15. Sa tử cung
3. Yếu tim 16. Phong thấp
4. Mất ngủ 17. Phong ngứa
5. Đau lưng 18. Đau mắt hột
6. Thấp đọc 19. Hen suyễn
7. Thần kinh 20. Kinh phong
8. Hen Suyễn 21. Bón kinh niên
9. Dưỡng thai 22. Mặt nhiều mụn
10. Huyết trắng 23. Ăn muốn nôn
11. Phong thấp 24. Lạnh tay chân
12. Sinh lý Yếu 25. Đau gây chồng
13. Tiểu đường 26. Mất hồi tay chân 27. Kinh kỳ không đều 28. Hiếm muốn con cái
LÀM VIỆC : Sáng 8 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày lễ. Chỗ BẢO ĐẢM 22 bệnh kể trên, nhất là những đường gân yếu lâm nhức mỏi.

Hút thuốc quá nhiều rất hại cho sức khoẻ hàm răng

CÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoài gân di động, khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê tái ngón chân, đau nửa phần mình, đau lưng chợt mỏi. Giả sử bạn đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng !
Hoàn kiện đơn LA VĂN LINH
2 LOẠI hoàn mát và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát bách 537 Đông Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, cháy đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, cơ eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh sáng, long lanh hấp dẫn
— DENTILUX Tây trắng rằng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nhiều.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Cần đến kính kỳ, bán thân đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN ỐNG TIẾN bổ các tiệm thuốc Việt Hoa, Nhà thuốc ỐNG TIẾN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 23-1-63

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai»
Xổ tiêu đờm phiền nóng nhiệt, lái tim và tỉnh [illegible] Có bán ở các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 555 ngày 20-11-63

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG Dưỡng Tỳ Hoàn ỐNG TIẾN CÂN CHO NGƯỜI Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon K.T. số 591 ngày 10-12-1969

SAU KHI BIẾT CHUẨN BÀ THỌ THAI, Quí Bà muốn, 1. Sanh mau. Không đau bụng. • Tránh được hiểu sản. • Sanh con dễ nuôi. • Sức khỏe dồi dào. • Giữ mãi sắc đẹp ... Quí Bà nên uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN

ĐỂ KHÔNG ĐỨA CON MÀU LỢN
Nhà thuốc Đông y VÕ-VĂN-VÂN 20-21 Ng Thái Học Q.1 VÕ-V-THIỆM SAIGON KN 36 BYT-17-1-64

SÂM CAO LY SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tối thắt chế thành
SÂM NHUNG SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157, HồwTăng lộ 1 ReCholon bảo chế. (K.N. số 307M 14 Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan Đình Phùng Huế

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp-Tiến

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 38

DU HỮU LƯỢNG TRÙNG PHÒNG QUẬN CHÚA

Huyền Hỗ quận chúa thấy chàng nói bằng một giọng ấu nhi, trong lòng sốt khoan khoái. Hai người gặp nhau ở đây là chuyện bất ngờ. Lần trước chia tay nhau, Huyền Hỗ quận chúa cùng Du Hữu Lượng đã nhạt nhau không ít. Bây giờ cô thấy chàng đến đưa đón sinh mình nói năng hòa nhã. Cô bèn hỏi nói :

— Du đại ca ! Lần trước đại ca chẳng đã bị người ta điểm huyệt không biết đấy ư ?

Du Hữu Lượng mỉm cười đáp :

— Chỉ có đôi bà tiểu nhân là hai bọng đóng cửa ! Cớ xe lính hai bọng người đã là không gặp tai họa.

Huyền Hỗ quận chúa nhấp lại :

— Chỉ sợ đại ca thấy cô nương nhà người ta xinh đẹp mà điểm đào hồn thì cho nói gì đến chuyện đã phòng kẻ ám toán ?

Du Hữu Lượng cười hì hì đáp :

— Phải rồi ! Phải rồi ! Cô nương nói đúng lắm. Cô nương nói không sai chút nào.

Huyền Hỗ quận chúa chúm môi nói :

— Ai mà mặt dầy như đại ca được ?

Hai người nói chuyện vui cười, bao nhiêu bẽn lẽn đều tiêu tan đâu hết.

Huyền Hỗ quận chúa hỏi :

— Du đại ca ! Đại ca có biết mấy thứ thuốc say trong thiên hạ chẳng ra bao nhiêu chuyện rồi không ?

Du Hữu Lượng lắc đầu đáp :

— Tại hạ suốt ngày đi trên vùng nội cỏ, có nghe được tin tức gì đâu.

Huyền Hỗ quận chúa nói :

— Trong quan ải ba năm mất mùa liền, trăm họ đói rên cho nhau đã ăn thịt. Tuyệt cuộc nổi lên như ong. Thiên hạ loạn đến nơi rồi.

Du Hữu Lượng mấy thăng vẻ rất đỗ ít suốt giải vùng Quan Lạc trong đất Tần, chính mắt chàng đã trông thấy tình trạng xảy. Chàng trầm ngâm không nói gì.

Huyền Hỗ quận chúa lại hỏi :

— E rằng sang sau nhà Minh không giữ được lâu nữa. Những bậc hiền nhân chỉ vì dung dưng cô khởi nghĩa. Đại ca có tính toán gì không ?

Cô đã trao cả tấm lòng cho Du Hữu Lượng nên rất quan tâm đến khánh chúc việc của chàng. Cô biết rõ Du Hữu Lượng nặng tình dân tộc chẳng chịu ngồi cho là người dị chăng. Lúc này cô thấy chàng rất vui vẻ mới dưa vấn đề đó ra.

Du Hữu Lượng đáp :

— Tại hạ không muốn làm gì nữa chỉ mong bảo được thủ nhà rồi trở về trồng ba cây cấy cho đến ngày mãn kiếp

Huyền Hỗ quận chúa thở dài nói :

— Tuy đại ca có ý muốn như vậy, nhưng tướng mạo khác thường kẻ phải là người vô danh. Nói lâm cũng bằng vô tích, đại ca không muốn cho tiểu muội hay những điều tâm sự.

Du Hữu Lượng im lặng thành thật :

— Hiện giờ tại hạ thực chưa có chủ ý gì. Tấm lòng của cô nương đối với tại hạ, tại hạ xin lấy lại lẽ lại hy lại không hay biết.

Huyền Hỗ quận chúa chế ý nhìn chàng nói :

— Tiểu muội chẳng mong muốn gì hơn là thường được thấy mặt đại ca.

Thanh âm đang mềm lúc một thấp đi. Du Hữu Lượng tự bỗ nhịn không nổi, suýt nữa buột miệng đáp :

— Tại hạ cũng vậy.

Bỗng thấy Huyền Hỗ quận chúa vẻ mặt buồn thiu từ từ quay ra chỗ khác.

Du Hữu Lượng nói :

— Cô nương đến ở đây bao lâu rồi ? Chuyến này tại hạ muốn đến phủ việc tại Côn Lunn. Xong việc sẽ trở về giúp thân cô nương.

Huyền Hỗ quận chúa vội nói :

— Du huynh... vừa tới lại toan đi ngay ư ?

Du hữu Lượng đáp :

— Việc này quan hệ đến sự hưng vong của toàn thể võ lâm. Đạo lý tiêu tan, ma tà lớn mạnh, hà chẳng đưa đến thiên họa đại loạn ? Đại hạ tuy tài bèo sức mỏn, nhưng đã chịu lời ủy thác của mấy vị tiền bối, chẳng thể không lo cho được.

Huyền Hỗ quận chúa bảo :

— Cuộc ước lạn đã vào ngày nào ?

Du Hữu Lượng đáp :

— Vào giữa lúc tháng tám đêm Trung Thu thăng tám.

Huyền Hỗ quận chúa ngẫm nghĩ rồi nói :

— Vậy cho hơn một tháng. Từ đây đi về phía, tây đến Côn Lunn, bắt quá chỉ mất hơn hai chục ngày. Đại ca hãy ở lại đây mấy hôm nữa được chăng ?

Du Hữu Lượng trầm ngâm rồi đáp :

— Tại hạ xin theo lời cô nương ở lại ba ngày.

Huyền hỗ Quận chúa nói :

Năm ngày.

Du Hữu Lượng thấy nàng rất tha thiết, buột miệng đáp :

— Được rồi ! Tại hạ ở lại năm ngày.

Huyền Hỗ quận chúa, cả mừng, cười tươi như hoa.

Du Hữu Lượng lại hỏi :

— Tâm ý nơi cô thợ ở đâu mấy ? Tại hạ mặc vừa vặn, tựa là bọ do người rồi mới cắt.

MAI TIẾP

Mặc dầu vậy, chỉ có một mình ông tin rằng bên ngoài không ai biết. Bộ thám mưu phụ tá của ông họ rành ông quá rồi nhưng vẫn nằng nặc chẳng tiết lộ gì. Họ thừa biết rằng buổi sáng ông lai rai, nhưng sau cơm trưa, trên buồi chiều thì ông thả cửa. Lắm khi, trọn buổi chiều Tom Dodd nhậu xã giàn với mấy tay bồ bịch bỗ không biết bao nhiêu khách khứa ngồi chờ cả mấy giờ đồng hồ bên ngoài. Nhậu đã ông nhào ra đi vãn ngủ ngay tại vườn phòng, bỏ mặc khách khứa cho các người phụ tá giải quyết sao đó thì làm.

Đã có lần người ta thấy Tom Dodd từ văn phòng đi ra còn say bí tỉ. Hôm đó ông phải ra sân bay nhưng đi một mình ra xe không nổi, hai bà thư ký Doreen Moloney và Jean Wegner phải xốc nách đỡ ông ta xuống mấy bực thang rồi «nhét» ông ta vô xe như bao gạo (vẽ sau một nhơn chứng thuật vụ này cho ông Benjamin Fern của Uỷ Ban Đạo Đức của Tự.)

Hôm đó, bà Dodd và một phụ tá tên Mike O'Hare chờ ông ta ngoài phi trường. Ông ta đến trễ cả 2 giờ đồng hồ. Khi tới nơi, xuống xe thì ông ta còn say ngất ngư, quần áo bèo nhèo, nón nài méo xệch, bảo hại bà vợ muốn khóc vì cảnh đó đã diễn ra giữa thập mục sở thị.

Bộ tham mưu giúp việc cho ông càng ngày càng chán chê tác phong bê bối của ông. Nhiều người trước kia sung phong lắm việc 12 hay 14 giờ một ngày bây giờ bắt đầu tự hỏi họ hy sinh để làm gì ?

Các người phụ tá càng chán nhưt là trong vọ TT Kennedy bị ám sát. Hôm đó, Tom Dodd mượn mọi phi cơ riêng của hãng United Aircraft để đi từ Hoa thịnh Đốn về Hatford (Connecticut). Ông ta giải thích rằng ông TT mới (tức là TT Johnson sẽ thay Kennedy theo Hiến pháp) rất cần có ông giúp đỡ trong lúc bối rối.

Ai cũng thừa biết rằng ngay lúc bấy giờ ông Johnson cần ở Dallas (tiểu bang Texas) cách Hatford cả bốn ngàn cây số thì Tom Dodd đi Hatford để giúp đỡ ông Johnson cách nào ? Mà ông Johnson sắp đưa thi hài ông Kennedy về phủ đặ thì Tom Dodd lại đi Connecticut thì giúp đỡ ai ?

Thiệt là lạng quạng, cái lạng quạng của người say rượu. Mà lúc bấy giờ ở Dallas, ông Johnson «tang gia bối rối» chặc chân chẳng nghĩ gì với Tom Dodd bao giờ. Thiệt là chán ! Ông Dodd báo cho một số phụ tá của mình phải ra đón ở phi trường National Airport ở Hatford. Phi cơ tới, ông ta say mèm, quần áo bèo nhèo lếch thếch từ phi cơ loạng choạng đi xuống.

Giấy lắt sau một máy bay của TNS Smathers (Dân chủ tiểu bang Florida) xuống. Hay TNS Smathers với, Tom Dodd nói một câu thật chiến trị động trời rằng : «Smathers là bồ của ông TT đã chết mà tui mới; là bồ của ông TT sắp lên !» Ngồi trên xe đi về nhà, Tom Dodd lại tỏ vẻ mừng vì cái chết của TT Kennedy và phê bình rằng «Kennedy cũng như giáo hoàng Jean 23 đã phạm nhiều lỗi lầm 5e năm sửa lại, chưa được !»

Nghe câu này tất cả người giúp việc đều chán ngây !

Tuy là người gốc Thiên chúa (đa phần người Ái Nhĩ Lan ở Mỹ là Thiên chúa La Mã) nhưng Tom Dodd lại chống bang Giáo Hoàng Jean 23 kịch liệt vì cho rằng GH. ăm mưu thỏa thuận với CS.

MAI TIẾP

TÀI LIỆU TÌM HIỂU Q.H. MỸ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

22

Sưu tầm của
Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TẤN (DB)

Cười chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI
AN KHÊ
143

CHƯƠNG SÁU

CUỘC TRANH TÌNH ĐẪM MÁU

Bàn phân vì trách nhiệm của một anh chồng hờ đứng tên trong giấy gia thú. Như anh có gì đâu, ngoài những lúc Tuyết Trinh đến với anh, cho anh được yêu mật tí vô vô ấi anh rồi một chiếc bánh vẽ không lò ! Nếu nhờ bánh cho anh như con nít. Anh càng nghĩ đến những việc đã qua càng ức gần cho lòng ai ngày, ngo ngác của anh vì hồ, cớ cảm hận Tuyết Trinh lòng đối anh. Anh phải nói một lần cho đời khoát và nếu cần thì anh cho cả Tuyết Trinh một trận nên thân để nàng đừng khinh thường, hão lão với anh nữa...

Nhưng nói khi anh gặp Tuyết Trinh, anh nhìn vẻ mặt nàng là những cảm thù ngăn ngút trong lòng anh bỗng người lạnh đi cả đã thay vào đó những thiết tha yêu đắm mà anh không biết nó nằm tận thâm tâm mà của anh lại dâng trong trong lòng anh, gây ra cho anh những cảm khoái khôn ngăn.

Hôm ấy cũng tức. Bỗ trừng thấy nước mắt Tuyết Trinh lòng lênh như ngực trên khóe mắt nàng lòng anh lại cảm xúc ngài vì anh thêm trách lấy mình :

— Nàng khổ quá rồi, mình còn không khéo đã gây thêm cho nàng làm gì nữa ? Có ích lợi gì cho mình khi mình làm nàng rơi nước mắt ?

Bỗ lắc đầu chép miệng bảo :

— Thôi anh đành phải chịu vậy chớ sao. Nhưng em bảo một tháng nữa thì sẽ có gì thay đổi ?

— Một tháng nữa, thì Lạc sẽ được đổi và tính, trong một chức vụ cao hơn. Lạc không cần làm bận lòng chúng ta nữa. Chúng ấy, chúng tacó thể nghĩ tới việc sống chung.

Bỗ mừng rỡ :

— Em sẽ hằng lòng sống chung với anh, hảo ?

Tuyết Trinh nhìn vẻ Bỗ, phân vân lát rồi nói :

— Việc đó chúng mình sẽ bàn lại kỹ, nhưng trên nguyên tắc thì em đồng ý chấp nhận rồi đó. Em đã có hai bụng em nặng nề một nhọc. Em cần phải có một người thân ở một bên để săn sóc, giúp đỡ cho em chứ... Em hãy giờ mới nhận thấy em có nhiều thay đổi, nhớt là mất rất nhiều đức tính tự tin của tuổi trẻ hăm hay nhẩy...

Bỗ vừa vui đó rồi lại buồn đó :

— Chỉ còn tới một tháng nữa, lâu quá xá.

— Thời gian qua mau tự lắm anh à. Lật đật mà đến ngày vui mừng ấy không bao lâu.

— Nhưng mà ba mươi ngày em còn ở bên người ta, được người ta tuốt vo, rờ rẫm, em có biết đâu anh như đâm, như dằm cả ruột gan và xem lâu đường thì ba năm...

Tuyết Trinh mỉn cười, quơ tay vào mũi bỗ :

— Nè đừng có nghĩ ngợi bậy bạ, nghen. Cái gì mà vuốt ve rờ rẫm ? Người ta có thai phải kiên cố đã thế chớ bộ !.. Hơn nữa, đạo này Lạc đã cũng tác za lưn... Nhưng thôi, bỏ những chuyện đó qua, chúng mình nói tới chúng mình đi... Anh ở một mình bấy lâu nay có nhớ em không ?

— Nhớ muốn đứt ruột! Cần lem ?

— Em cũng nhớ đôi cánh tay anh chặt lấy em lắm em suýt mất thở ! Nhưng hôm nay, em tới thăm anh cũng có chút việc mà khi nào em có hỏi qua anh đó. Lạ quá, anh không quen biết gì hết với bọn du đãng ở Bàn Cờ sao vẫn rồi chúng kéo tới nhà em đập cửa và sỉ vả dữ dội ..

— Ủa, có vậy sao ?

— Tụi nó nói nên tiền vào nhà em vì bảo đừng ý có nên rồi nuôn thuê bọn chúng đánh thuê, chém mướn người lương thiện. Tụi nó còn mắng chửi em là quân lộn chồng trên theo thằng cờ khanh mà không biết xấu. Ai toàn hại đến chồng cũ... Em chả biết gì nào

Bỗ gật gù nói :

— Anh biểu rồi, mọi việc ấy đều do Lạc chủ trương nhưng Lạc đâu em, không nói cho em biết. May là anh tuy nghèo đốt nhưng được mẹ người thương mến nên chuyện dữ cũng hóa ra lành

— Đâm rồi. Lạc không có nhà, bọn chúng kéo đến đòi ba phen. muốn được gặp Lạc đã thanh toán. Em sợ quá, phải đóng chặt cửa lại, trốn ra sau bếp với con nhỏ ở và chị bếp. Bọn du đãng đeo nấy lộng hành quá, chẳng biết kiêng sợ lính tráng. có bao giờ cả

— Được rồi đã anh nhờ người nói với bọn chúng đừng quấy phá đến em.

MAI TIẾP

78 Truyện dài của TRẦN NHẬT HOAN

XÓM BÀU SEN

TẤT CẢ TÌNH TIẾT, NHÂN VẬT TRONG TRUYỆN DÀI NÀY DO TÁC GIẢ DỰNG TẠO NẾU CÓ SỰ TRÙNG HỢP NÀO ĐÓ NGOÀI ĐỜI THÌ CHỈ LÀ CHUYỆN TÌNH CỜ NGOÀI Ý MUỐN CỦA TÁC GIẢ

Một chuyện thời chiến tranh

Lúc cô mụ Bông bưa soạn xong thì Hương kêu đau. Lái và Chín Xe Lam đứng ngoài một hồi rồi đi vào trong, Tuy là một bảo sanh viện ở xã nhưng cách tổ chức của Cô mụ Bông có vẻ ngăn nắp và thẩm mỹ, đâu vào đó

Căn phòng sơn vôi trắng, ở giữa có vẽ đấu thập tự đỏ, trên tường treo đầy ảnh hài nhi cắt từ những tấm quảng cáo sữa. Nhìn vào đó, thấy đứa trẻ nào cũng bụ bẫm, ai cũng thèm, nhất là những người hiếm hoi đường con cái. Gần nơi phòng sanh, nơi có mũi tên chỉ vào, Chín Xe Lam đọc được những dòng chữ đại khái, cho rằng những người không phận sự không được vào, tuyệt đối giữ im lặng và vệ sinh chung.

Chín Xe Lam đứng nghĩ nhiều chuyện khi người nhà cô Bông đưa Hương vào phòng sanh. Đứng ngoài nhìn vào chỉ thấy loáng thoáng bóng người vì cửa phòng vẫn là một lớp ngăn, phía trên là kiếng đục, phía dưới là gỗ. Tất cả cũng được sơn trắng. Ánh đèn Măng sông từ trong đọi ra làm Chín Xe Lam có thể đoán được từng dáng người, riêng cô Bông, Chín Xe Lam đã nhận ra vì dáng người thấp và mập.

Lái thì ngồi bên chiếc ghế dài, trông Lái có vẻ lo lắng. Trên tay ôm chồng tã lót con nít, Lái ôm vào ngực, miệng lẩm rẩm. Dưới chân Lái, chiếc giỏ mây đựng hai cái bình thủy nước nóng và một ít đồ đoàng.

Giữa Lái và Chín Xe Lam, lúc nay không có chuyện trò gì xảy ra nữa. Mỗi người theo đôi một ý tưởng cho riêng mình.

Về phần Chín Xe Lam, ý nghĩ của hắn thời kỳ quặc, Chín Xe Lam nhớ lại câu chuyện sinh đêm sinh ngày, vô giờ nào ra giờ, nay mà hắn đã được mọi người kể lại. Hắn mong rằng, đã đau thì đau nhưng Hương đừng sinh trong đêm nay. Trí óc Chín Xe Lam nhớ tới một lần nào đó với Hương. Hắn bắt đầu tính ngày tính tháng và cho rằng nhộng tính toán nơi hắn là đúng, Chín Xe Lam hy vọng...

Giọng Lái đưa sang làm Chín Xe Lam giật mình. Lái nói :

— Chắc chú Chín về đi, hơi sức đâu mà chờ.

Chín Xe Lam cười :

— Tui về rồi chỉ ở lại một mình, có chuyện gì thì sao, anh Hai tránh chết.

Lái thêm ý :

— Có gì đâu, chờ con nhỏ sanh xong là xuống ngồi nằm chớ có gì đâu nữa.

Chưa có ý kiến của Chín Xe Lam, Lái thúc :

— Chú về đi không chút nữa về gió mây nguy lắm.

Chín Xe Lam đưa tay vuốt mặt, nói qua :

— Ở gió mây gì, tụi tui chớ đâu phải dân bà con gái đâu mà sợ, mạnh như trâu mà chi.

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

94 ★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG 9

QUÍ HIỆN HÌNH

Quan sát kỹ, không thấy có sự xê dịch của giường chiếu và vài mảnh vật dụng rẻ tiền trong phòng này, Lê Thanh đoán biết Trần Qui chết một cách bất ngờ, không có sự phản kháng nào.

— Anh trên chiếc bàn nước có phong thơ kia !

Nhìn theo hướng tay Lê Thanh chỉ, Vũ Hùng thấy trên mặt bàn nước bằng loại gỗ tạp kê ở tận cùng góc trái gian phòng, có chiếc phong bì màu xám trọ quen thuộc.

Chàng đến lấy thơ mở ra đọc :

« Thưa hai vị Thám Tử đại tài,

Hai vị đã vất vả suốt đêm, bấy giờ lại quấy rầy hai vị, thiệt là không phải. lê !

Trong vở bi kịch dài của chúng tôi, lúc đầu nhà viết kịch không có dành một xen nhỏ nào cho tên Trần Qui cả.

Mãi đến lúc vở kịch tính diễn đến hồi gay cấn, chúng tôi mới phát giác ra y là họ hàng thân tộc của Trần Lưu, nên quyết định mời tên Qui góp mặt vào vở kịch cho thêm phần linh động : đưa y về bên kia thế giới để y hầu hạ bà Lưu.

Nhân tiện xin bảo tin cho hai vị biết : màn ba sắp bắt đầu. Khi kẻo màn trình diễn, chúng tôi sẽ phái tài xế Qui đem xe tới rước Trần Lưu xuống suối vàng để đoàn tụ với vợ con.

Trần Trong
(dấu : Đôi Môi Máu)

Vũ Hùng chép miệng than :

— Tại Trần Qui không biết kín miệng nên đã mang hoạ vào thân ! Mấy hôm trước nghe Qui thuật chuyện gặp gỡ tên cao lớn lái chiếc Austin, tôi đã cảnh cáo Qui không nên nói lộ ra cho nhiệm người biết. Rất tiếc là vì công việc bộn, tôi quên mất không cản dặn anh ta đề phòng ..

Viên Thanh Tra như không để ý gì đến lời nói của Vũ Hùng. Chàng đăng nhìn xác khăng đăng của Trần Qui và bảo ý nghĩ riêng mang trong đầu óc. Chốc sau, chàng quay sang Vũ Hùng :

— Theo ý anh, chính con nữ hung thủ, hay gã đàn ông mà chúng ta đã nghe giọng nói trên trần nhà, hạ sát Trần Qui ? Và chúng hạ Qui vào lúc nào ?

Vũ Hùng nhíu mày suy nghĩ một chốc rồi đáp :

— Để trở lên phòng khách mình thảo luận kỹ hơn

Lê Thanh gật đầu. Hai người lặng lẽ quay ra, thấy ông Hai vẫn còn đứng rịt rẽ ngoài cửa chợ đợi.

— Ông Hai, trước khi chúng tôi phái nhân viên tới làm việc của họ, ông khàng được rồi chỗ nè

— Vâng vâng.

Người quản gia cung kính đáp và gặp đôi người lại để chào khi viên Thanh Tra và Vũ Hùng đi qua trước mặt ông.

Vừa đặt chân vô phòng khách biệt thự, Vũ Hùng đã nói ngay :

— Tất cả công trình phòng thủ nội biệt thự Hoa Hồng của chúng ta đều tỏ ra vô hiệu lực. Hung thủ ra vô như chỗ không người. Chúng lại ngang nhiên hạ sát Trần Qui và bêu đầu trước cổng đề thị oai,

Vẻ chán nản hiện rõ trên gương mặt mệt mỏi vì thiếu ngủ, viên Thanh Tra thở dài đáp :

— Màng lưới của chúng mình đây đặc như thế, hung thủ phải là ma quỉ hiện hình mới có thể ra vô mà không bị phát giác. Bác sĩ Thơ và anh Ngôn ra về chưa đây 15 phút, ăn mang đã xảy ra !

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG MƯỜI LÂM

NGÔ CHI VINH NỊNH HỐT KHÔNG PHẢI ĐƯỜNG

Vi Tiểu Bảo ngồi cối đến những chớ «Anh hùng bảo bối đông cùm mưu mốc đề bình luận nhân tài, bắt giác trong lòng khoan khoái. lắm chăm gật đầu.

Viên Bố Chánh lại nói tiếp :

— Hiện Ngụy Công được phong làm Ngụy Quốc Công, vụ này khái cần nói đến. Vương An Thạch được phong Kinh quốc Công, Vương Khuê được phong Kỳ quốc công, Trần Thăng Chi được phong Tề quốc công. 4 nhân vật này chẳng những đã lâm tể tướng mà còn được phong quốc công, người nào cũng giàu sang rất mực, hưởng thọ lâu dài. Vi đại công, chẳng cần chuẩn lại sớm hiển đạt. Hiện giờ đã được phong đến tước Bá, thăng lên cấp nữa là tới tước Hầu, thăng hai lần nữa liền đến tước Công. Bản mình được phong Tước Vương, rồi phong Thân vương cũng chỉ là vấn đề thời gian mà thôi.

Vi Tiểu Bảo nổi lên trăng cười khanh khách đáp :

— Huynh đệ mong được như lời vàng bạc của Bố Chánh đại nhân và các chức các vị hiệp điện tại đây đều thăng quan phát tài.

Các quan khách nhỏ ít đồng đều sáng chung vượn lên cảm cảnh ;

— Công chúa Vi đại nhân gia quan tấn tước, công hầu vạn đại.

Vi Tiểu Bảo cũng đứng lên cùng các quan uống cạn chung rượu.

Cả nghĩ thầm trong tâm :

— Viên Bố Chánh này biết nhiều cũ sự khiếc ai nghe cũng vui lòng. Y họ tên gì ra quê nơi rồi. Lát nữa phải hỏi lại. Đang mai đây để bạn cho y được chỗ ở tốt. Giả ý khen y về làm việc ở Bắc Kinh, mà là thường thường được nghe y cải chuyện cũ tích, có lẽ cần thả hàn gió thổi đồng sách

Viên Bố Chánh lại nói :

— Sau Hiến Nguy Công Lưu binh đi trấn thủ Tây Cương. Người Tây Hạ bề chấy lão nhân gia là sợ hết hồn, không dám đem quân xâm phạm bờ cõi. Người Tây Hạ khi ấy khiếp vía hai vị đại thần nhà Tống, một là Hàn ngay Công Hàn Cơ và một nữa là Văn Chính công Phạm trọng Yêm. Vì thế mà tới bù đắp trong thiên hạ có hai câu ngạn ngữ. «Trong quân có ông Hàn, Tây tác tán danh sợ hết hồn. Trong quân có họ Phạm, quân giặc nghe danh liền vỡ mặt». Sau cay Vi lại nhân mà đem binh đến trấn thủ Tây Cương, người ta tất phải nói : «Trong quân có họ Vi. Tây Tặc sợ thấy liền quí mọp».

Vi Tiểu Bảo rất cao hứng đáp :

— Hai câu «Tây tặc» thật là tuyệt điệu ! Binh Tây Vương cũng có thể Tây...

Đã nói tới đây chợt nghĩ ra không ổn, bụng bảo dạ :

— Hiện giờ Ngô Tam Quế chưa đầy binh tạo phản thì không thể gọi bằng là «Tây tặc» được.

Cả nghĩ vậy liền đổi giọng :

— Binh Tây Vương nhân thế ở Tây cương cũng được thái bình vô sự lập nên công lớn.

Ngô Chi Binh nói ngay :

— Binh Tây Vương tri đồng song toàn, trải nhiều lao khổ lập được đại công. Lão nhân gia lâm đến Thái vương, thế từ lại song ngôi Phò Mã. Rồi đây Vi đại nhân cũng đại phú đại quý, thọ sanh non Nam, nhất định chẳng kém gì Binh Tây Vương.

Vi Tiểu Bảo mừng thầm trong bụng :

— Con mẹ nó ! Quão chả để cây lại đem mình so sánh tên đại hán gian Ngô Tam Quế thì có khác gì bắn chửi mình ? Lẽ nào tên kia chỉ trong tư ngày rồi phải nuốt dầu, sao ta lại như lão được ?

Viên Bố Chánh lăng ngẩn chốc lát, đang tiếp tục nói tiếp đề tiểu đinh. Mấy bữa trước y được tham tới cho hay đức Hoàng thượng hạ chỉ đẹp bổ phiên tiến liền tra tiêu Ngô Tam Quế đến ngày mạt vận. Bây giờ y lại ngồi thấy Vi Tiểu Bảo thay đổi sắc mặt càng hiểu rõ hơn. Y lên tiếng hỏi :

— Vi đại nhân là một bậc đại hiền chân tay Hoàng thương đã hạ. Ngài là tân phúc của Thánh thương. Lẽ tự thạch của triều đình, là tôi lương đống của quốc gia. Cho Binh Tây Vương tuy thời quan cao tước cả nhưng so với Vi đại nhân thế nào được ?

Vi đu của Ngô phủ tân nhân không được đường lắm...

Y ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Vi đại nhân quyền lo đông đôi Trung võ vương Vi Niết ở Đường triều. Trung võ vương cả phá quân Thổ Phiên bốn mươi tám vạn, cai danh lừng lẫy đất Tây Thổ. Ngày ấy Chu Thờ tạo phản phải người đến mời Vi Trung Võ vương đồng thời tiến quân. Nhưng Trung Võ vương một đa trung trinh với Hoàng đế, khi nào chịu theo họ Chu làm điều đại nghịch vô đạo ? Lập tức người đem sự giả của phản sắc chém đầu rồi cất quân giúp Triều đình dẹp loạn, lập nên công cao muôn thuở. Bắt chước coi Vi đại nhân tướng mạo đường đường, phước khí lớn lao không biết đến đâu mà kể. Nhờ đánh Vi đại nhân là phúc trước của Trung Võ vương truyền lại.

Vi Tiểu Bảo mỉm cười gật đầu.

Thực ra chính gã chẳng hiểu nhân đó ở gì, vì thấy nói tên tào gọi Vi Xiển Phương, liền theo họ mạ. Không ngờ họ Vi lại có một nhân vật lại lịch lớn quá.

Gã thấy Viên Bố Chánh bắt quáng nhân vật lẫy lừng kia vào làm tổ tiên mình, khiến gã được muôn phần vực rỡ vẻ vang, nên gã tắt vừa lòng. Gã không đến công nhận, mà cũng không phủ nhận.

Vi Tiểu Bảo lại nhận thấy trong ngôn ngữ của viên Bố Chánh của quý ý chê Ngô Tam Quế muốn tạo phản, liền cho y là người tài tri hơn đời, chứ không phải hạng tầm thường.

Ngô Chi Vinh bị Bố Chánh bài bác, trong lòng rất khó chịu nhưng không dám công nhiên sang chảng với thượng cấp.

Hắn thì cười :

— Ty chức nghe nói Vi đại nhân là người trong đạo chính Hoàng kỳ.

Hiển nhiên câu nầy có ý cài lại Bố Chánh và ngầm ngầm chết tên Ý là người Mãn Châu thì sao lại có liên quan đến Vi Niết đời Đường ?

Viên Bố Chánh cũng là tay đáo để liền cười đáp :

Ngô phủ tôn chỉ biết một điều chứ không biết hai. Hiện nay ... từ trị vì, coi vạn dân trong thiên hạ nhất luật như nhau ... trong một nhà, sao còn phân chia lãnh vực ?

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 15

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẠN

ĐÔ THÀNH SAIGON
KHỐI CHUYÊN MÔN —
BỘ VỆ SINH

— số 129/VS/KS

Bố Cáo

Trên tương thông báo cho đồng bào rõ :
Tòa Đô Chánh sở nhận được đơn của Cô Tạ Kim, gần bốt một mộ hoang tọa lại tại khu đất thuộc B.K. 42 Cholon là đến gần số 86 đường Hàm Giang Saigon.
Vậy trong vòng một tháng kể từ ngày ra hồ cáo này ai là thân nhân của một số hài cốt bày nơi mộ đều khiếu nại tại ghi số số 19 (Tòa Đô Chánh) số 86 đường Lê thánh Tôn Saigon.
Quá hạn trên nếu không ai khiếu nhân, Tòa Đô Chánh sẽ cho phép Cô Tạ Kim lo liệu việc hốt cốt và mọi sự khiếu nại về sau sẽ không được ưu xét.
Saigon, ngày 26 tháng 5 năm 1971
K.T Đô Trưởng Saigon
Tổng Thư Ký XLV
Đoàn văn Bích

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Tối-Cao Pháp-Viện
Ngân Sách Tự Trị

Cáo thị
Đấu Thầu Công Khai Khẩn Hạn
(LẦN THỨ HAI)

I.— Mục tiêu cuộc đấu thầu :
Công tác xây cất dợt II trụ sở phụ Tối Cao Pháp Viện tại gốc đại Thống Nhất và đường Lê văn Hưu Saigon.

II.— Trị giá ước lượng :
Trị giá công tác dợt II được lượng là bảy triệu bản trăm ba mươi chín ngàn năm trăm đồng chẵn. (7.439.500đ00)

III.— Tiền ký quỹ tạm :
Một trăm hai mươi ba ngàn đồng bạc chẵn (123 000đ00)

IV.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày thứ năm 30-12-1971 lúc 10 giờ 00 tại Văn phòng Ban Phát ăn Tối Cao Pháp Viện số 76 đường Hồng thập Tự Saigon.

V.— Những nơi tham khảo hồ sơ :
1) Văn phòng Ban Phát ăn Tối Cao Pháp Viện. số 76 Hồng thập Tự, Saigon.
2) Nha Tổng Thư ký Tối Cao Pháp Viện số 122-124 đường Công Lý, Saigon.
3) Văn phòng Kiến trúc Sư Lê văn Lâm, Phòng số 218. Lầu I, Thương xá TAX, đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon.

VI.— Nơi nộp hồ sơ dự thầu :
Hồ sơ dự thầu sẽ nộp tại Văn phòng Ban Phát ăn Tối Cao Pháp Viện số 76 Hồng thập Tự, Saigon, trước giờ đấu thầu
Saigon, ngày 20 tháng 12 năm 1971
TỔNG THƯ KÝ TỐI CAO PHÁP VIỆN
VÕ VĂN DIỆU

Saigon, ngày 22 tháng 12 năm 1971

Thông Cáo
Số 161

Công Ty Hàng Không Việt Nam sắp tổ chức một kỳ thi tuyển một số kế toán viên để phục vụ tại Saigon.

— NGÀY THI : từ 8 giờ 30 ngày 09-01-1972
— NƠI THI : 27B Phan Đình Phùng Saigon
— ĐIỀU KIỆN ỨNG VIÊN :
— Tuổi : không quá 45 tuổi (sanh từ 1926 trở về sau)
— Hợp lệ quân dịch (riêng nam ứng viên)
— Đậu văn bằng Cao Đẳng Tiểu Học hoặc văn bằng tương đương từ năm 1949 trở về trước hoặc đậu Tú Tài 2 từ năm 1950 trở về sau.
— Đã hành nghề kế toán viên.
— HỒ SƠ PHẢI NỘP :
— Đơn xin thi tuyển viết tay
— Bản sao văn bằng và chứng chỉ hành nghề kế toán viên
— Bản sao tính trạng hợp lệ quân dịch (cho nam ứng viên)
— NƠI NHẬN HỒ SƠ : Nha Nhân Viên Hàng Không Việt Nam, lầu 2, 27B Phan Đình Phùng Saigon.
— THỜI HẠN NỘP HỒ SƠ : Trước ngày 31-12-71
Đơn gởi theo Bưu Điện phải có dấu Bưu Điện trước ngày 31-12-1971. Các ứng viên cũ muốn dự thi phải có đơn xác nhận lại.
— LƯƠNG BỔNG KHI ĐƯỢC TUYỂN DỤNG :
Vào khoản trên 20.000$00 chưa kể phụ cấp gia đình.
Nếu cần biết các chi tiết khác có thể hỏi nơi Nha Nhân Viên Hàng Không Việt Nam, 27B Phan Đình Phùng Saigon.

BAN GIÁM ĐỐC
CÔNG TY HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

Kể từ 1-1-1972
Nhật báo CẤP TIẾN sẽ xử dụng 9 số điện thoại sau đây :
97.663 - 99.452

Thiên Cơ Bất Khả Lậu....
(TIẾP THEO TRANG 1)

cho VN độ 10 năm cử. Đúng là mãn thịt, rả mạnh, mông ra, mỗi ông lon đáp một phần, lớn thiệt lớn thì đầu heo, gan heo, lớn vừa vừa thì thịt đầu thịt nọng, lớn bé thì xương xẩu mỡ vụng, đỏ lòng, thượng hạ đồng lao cộng lạo, huynh đệ chi binh.

Lâm thật rão trại, lâm thật liên tù tì, lâm thật cũng khai, lâm thật có giấy có tờ, lâm thật hoài nhưng người lâm thật hằng bị... lâm thật bao giờ.

Vì chưng cái gọi là GSV mắc bận chuyện... thằng nhỏ hại thằng lớn, gia đạo xô bồ, GSV lâm thật lâm thật thì ai lâm thật người lâm thật kẻ lâm thật dùm đây ?
B.B

Vấn đề hôm nay
(Tiếp theo trang 1)

đồng đầy. Ấn độ phải gây chiến là để giải quyết bước cách và cũng là cái cớ gây 10 triệu người phía lớn là người Ấn — từ Đông Hồi đi cư sang đất Ấn.

Tuy nhiên dù làm áp lực với Tổng Thống Yahya Khan nhưng khi tình hình cùng ngày càng tồi tệ bi đát thì các gia đình tài phiệt ngày lại đưa ra lý một cuộc chiến tranh lưu đầu với Ấn Độ và muốn cho Tổng Thống Yahya Khan tiếm cách thỏa thuận với Đông Hồi bằng một cuộc trung cầu dân ý. Nhưng đã quá trễ.

Rồi đến sau khi thất tụn, mất đất Đông Hồi và trước tình hình nổi ren trong nước, đám quân phiệt vội và trút gánh nặng chính trị cho ông Ali Bhutto là lãnh tụ Đảng thiểu số có thể lực tại Tây Hồi. Chính ông Hồi quốc cho người ra rút ra đoạn 1 bài bạc của 1 chính quyền quân phiệt cầu kết với Thiệu số tại miền và tư bản thay vì dựa trên một cơ chính trị có hậu thuẫn quần chúng và có tổ chức. Và như vậy sự ngăn cản chính quyền Yahya Khan chỉ là sự cáo chung một chế độ quân phiệt sau 13 năm cầm quyền.

Phân ưu
Được tin :
BÀ NGOẠI
của Bạn TRẦN NHẬT HOÀN, từ trần ngày 21.12.71 tại Saigon.
Thành thật phân ưu cùng Bạn Trần nhất Hoàn và tang quyến, cầu nguyện hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.
Đoàn văn Yên

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
Sở Tuần Thành
và Tạp Thâu

Cáo Thị Đấu Giá
(Kỳ III)

Tòa Đô Chánh sẽ tổ chức đấu giá kỳ 3 nhượng quyền khai thác bến đậu xe hơi chung quanh chợ Saigon.

Thời gian khai thác :
Từ 01-01-1972 đến 31-12-1972.

Ký quỹ tạm :
Ba trăm triệu đồng (30,000.000)

Giá căn bản :
150.000$00

Điều khoản chung :
Hồ sơ dự thầu gồm có :
— Đơn xin tham dự cuộc đấu giá
— Biên lai đóng viên kỳ quỹ tạm
— Chứng chỉ cư trú không quá 3 tháng
— Chứng chỉ không thiếu thuế không quá 3 tháng
— Giấy ủy quyền hợp lệ nếu nhà thầu vắng mặt và nhờ người khác đại diện.

Cách thức đấu giá
Bao thư cho giá kín

Ngày đấu giá :
Ngày 29 tháng 12 năm 1971 lúc 9 giờ.

Nơi đấu giá
Tại văn phòng Sở Phụ Tá Kinh Tế Tài Chánh, số 86, đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Sở Thuế Thổ Trạch và Tạp Thâu, số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.

Thời hạn nộp đơn :
Trước 12 giờ ngày 27 tháng 12 năm 1971.
Saigon ngày 20 tháng 12 năm 1971
Đô Trưởng Saigon
Đại Tá ĐỖ KIỂN NHIỀU

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 đường Phan đình Phùng — SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM VĂN BÉ

0 TIẾP THEO TRANG 1

là tốt hơn hết là đặt ly quan vào sự trật tránh hoàn toàn của NaKQ, vào sự thương thuyết.

Phải viện đã nói thêm, BV có những lợi thế không thể bỏ qua được trong cuộc thương luận. Vấn đề quan trọng nhất là BV là cần cứ thương thuyết trong cuộc chiến là vấn đề biên giới Nam Việt không được khảo giải.

Sau cùng thì Hanoi có thể đưa ra chứng đề xuất tới mức thấp nhất trong hơn 20 trăm triệu chiến tranh.

Người ta lại nói có nhưng tin đồn khác như chính phủ tiếu ngoại rồi chốc hoặc đã lật chốc.

Tuy nhiên cho tới nay vẫn đã Thủ tướng Lon Nol từ bỏ chức vụ nào không có gì chắc chắn.

Chính phủ đã xét lại vào xử lý và không ai trong chính quyền lên tiếng phủ nhận các tin đồn đã trên.

Một nhật báo, loại tin một nhân vật thân thế Lon Nol đã được phát cho cả gồng triệu tập một nội các mới, đã tự nói rằng tin này chẳng các thực.

Thủ tướng Lon Nol nhưng là sẽ ra một ý nào là ông có ý định từ bỏ chức vụ mà ông giữ từ tháng 8-1969 đến nay.

Đồng đồn đánh sách các nhân vật có thể thay thế Thủ tướng Lon Nol vẫn là chuyện thường xuyên Sirith Matak, người điều hành chính sách Matak, người điều hành chính sách nhân vật tiềm thân. Vai là bắt đầu. các lãnh tụ BV có thể nhượng bộ được.

Phái viên hãn Financial Times kết luận là Hà Nội sẽ mặc cả với khác nhưng phải viện nhẹ cho nhân vật cũng có thể ngay cả việc đã TT Thiệu là lại sẽ chấp nhận không có vẻ là 1 giải quá cao, đánh dấu lại sự trật thoái của quân đội Hoa Kỳ. (TV)

1 TIẾP THEO TRANG 1

dân chúng đã xuống tới mức thấp nhất trong hơn 20 trăm triệu chiến tranh.

Người ta lại nói có những tin đồn khác như chính phủ tiếu ngoại rồi chốc hoặc đã từ chốc.

Tuy nhiên cho tới nay vẫn đã Thủ tướng Lon Nol từ bỏ chức vụ nào không có gì chắc chắn.

Chính phủ đã xét lại vào xử lý và không ai trong chính quyền lên tiếng phủ nhận các tin đồn đã trên.

Một nhật báo, loại tin một nhân vật thân thế Lon Nol đã được phát cho cả gồng triệu tập một nội các mới, đã tự nói rằng tin này chẳng các thực.

Thủ tướng Lon Nol nhưng là sẽ ra một ý nào là ông có ý định từ bỏ chức vụ mà ông giữ từ tháng 8-1969 đến nay.

Đồng đồn đánh sách các nhân vật có thể thay thế Thủ tướng Lon Nol

2 TIẾP THEO TRANG 1

Hoa kỳ thì cuộc tấn công năm ngày lại xảy ra tại Ai Lao và Cam Bốt.

Cuộc tấn công Tết Mậu Thân đã đạt được kết quả bất ngờ nhưng vẫn đã xảy ra biết thành tình đúng thời gian ấn định, và ngày 6 Bắc.

Cuộc tấn công năm nay đang diễn ra là để chống lại sự kiện trước đây

5 TIẾP THEO TRANG 1

trong 1 giờ 20 phút và Bob Hope đã tuyên bố là đang sẽ đi Hanoi để tìm cách thương thuyết về vấn đề tù binh Mỹ sẽ được Hanoi cấp chiếu khán nhập cảnh.

Bob Hope thuật lại rằng đại diện BV đã bình luận rằng BV đã lem chiến 26 năm và nay BV cũng muốn hòa bình và nếu TT Nixon chấp thuận đề nghị hòa bình 7 điểm của VC thì chiến tranh sẽ chấm dứt.

Khi đến phi trường Vạn Tường Bob Hope đã được Trung Tướng Godley, đại sứ HK tại Lào và ông Rand, lãnh sự Mỹ tại Lào đặc trách vấn đề tù binh tiếp đón.

Bob Hope đã đăng ký tha đại sứ Hoa Kỳ tại Nam Việt Chiến đặc quyền vô không lực và vô cùng vô hình chiến giúp. Mặc dịch của lãnh giantranh mới của bộ đội CS đã được mô tả theo chiến điều liên quan tới cuộc hòa cờ TT sắp tới ở Honky. tới cuộc tuyển cử sắp được tổ chức ở Ai Lao và tới mối lo ngại của phe CS đối với sự hòa hoãn giữa tăng của những cuộc xanh kích đường mòn Hồ chí Minh của phe đồng minh.

6 TIẾP THEO TRANG 1

sẽ Hoa kỳ đến tòa Đại sứ BV. Tòa Đại sứ Mỹ tại Lào đã không kích lưu gì về hoạt động người gian của Bob Hope ở Vạn Tường.

Chuyến viếng thăm này đã do các tòa Đại sứ Hoa kỳ ở Vạng Cac và Vạn Tường dàn xếp, nhưng tới lúc Bob Hope đã chỉ có một chả truyền giáo Hoa kỳ đã thập tăng đã làm thông ngôn cho ông mà thôi.

Khi rời lại Vạng Cac, tài tử Bob Hope nói ông đã được đón tiếp tại tòa Đại sứ Bắc Việt một cách thân thiện và nồng hậu.

Tài tử Bob Hope cũng cho hay ông đã đề cập cùng các nhân viên bên trách BV về dự định viếng thăm quyền tiếp ở Hoa kỳ để dùng vào việc tự thiện tại BV đặc biệt là cho các trẻ em để đền lấy sự phòng thích của các tù binh.

3 TIẾP THEO TRANG 1

Chính sách mới này không có nghĩa là các đài ra đi của BV có thể bị các phi cơ Hoa Kỳ tự do tấn công, nhưng chính sách này đã cho phép phi công Hoa kỳ được quyền trừng trị bất mọi đồ bộ có thể xảy ra trước đó không có những sự đe dọa trực tiếp.

Các đài ra đi loại này không đe dọa trực tiếp cho phi cơ Hoa Kỳ, khác với một loại ra đi khác có thể hướng dẫn một 8 máng hoặc một đàn hòa tiễn phóng khoảng 15 dặm hay Hoa Kỳ trong vòng vài giây đồng hồ Giới phân tích thời trong quá khứ phi công BV thường chú trọng đến loại ra đi thứ nhì hơn.

Các phi công Hoa Kỳ đã thấy được bằng chứng phóng không công cụ của BV kể từ khi 4 phi cơ Hoa kỳ bị bắn hạ cuối tuần qua.

Các phi cơ Hoa kỳ đã bị phi cơ Mig bắn tiễn SAM và các ổ súng phòng không của BV tấn công. Trước việc mất 4 chiếc phi cơ này phi công Hoa Kỳ hiện nay phản ứng mạnh nhạy hơn và bộ máy tấn công vào các đài ra đa, đã là ra đa loại hướng dẫn các ổ súng hay ra đa ghi nhận mọi động của phi cơ Hoa Kỳ.

KREK 23-12 (AFP).— Đặc phái viên Vietnam Decorah từ một trận đánh về cho biết là 170 chiến xa VNCH và một 16 đoàn binh sĩ Khmer đã cán cờ 6 K.m. phía nam Angkor gần đường số 7 kể cho biết giới VNCH đang chờ đợi vài ngày tới đây để tiếp tục ra trận.

Hiện thời ba đã có vài bắn tiễn công quân nơi gần cần cứ Thiệu ngăn là cơn mà các trực thăng lấy nhiên liệu ra hoa chứt nữa, cần cứ Đông Du của quân Đã VN.CH vẫn đã bị phá hủy.

Theo Tướng Nguyễn xuân Thịnh tư lệnh sư đoàn 25 VNCH thì đại quân các sư đoàn 7 B.V ở đánh lại hồi tháng 10 vừa qua vẫn tiếp tục đánh lớn nhất cần cứ tam lộ đoàn nhiều quân VNCH trong năm, nay lại nước hiện nhỏ cách cần cứ Krek độ chừng 20 cây số.

Tuy sư đoàn 7 BV đã bị suy yếu nhưng họ có thể tìm vào lực lượng ở địa phương chỉ hành mạnh «BV» là nhóm Khmer đỏ. Cần cứ Krek nay đã cầu chu cuộc hành quân toàn thắng. Hiện các cánh quân tiến sát đang được tung ra để ngăn chặn lượng tình hình hầu sửa soạn trận đánh.

Theo tin AP binh sĩ Cam Bốt hôm thứ Năm đã phá vỡ được vòng vây của quân BV quanh thị trấn Taing Kauk Thị trấn này bị bao vây từ ngày 11-12 theo tin vụ nạp đã của một trận phía đông bắc của Cam Bốt.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Hai DB Nguyễn văn Bảy và Mã Xét sáng tiếp nhận 1 tên tiếng chỉ tích mạnh về ngày thuốc Tây tăng giá.

Theo các DB nay (là các ký viên tương ký hoạ y tế HV) ông Tổng Trưởng Y tế sẽ đề được mời ra trước DB của đây vào Dương lịch để giải thích về việc thuốc tây đã tăng giá quá cao.

Vì nếu ngành Y tế không có cách để ổn định giá thuốc thì dự chắc chắn sẽ phải nhiều quyền lực trên Bộ này mà nội dung cho phép thêm tiền chiến tự bịnh nhân sẽ của bình viện sáng sẽ bị ngăn cuối 3oin.

Vẫn theo các DB trên thì lập trường đã bị gió thuốc tây đã được Y Sĩ Quốc, Nghiệp Đoàn Bác sĩ Tư vì nên đoàn thể liên nhóm kể trên.

Các DB trên cho đặt vấn đề tại sao chính phủ không cải tạo cho thuốc tây như sáng nhớ đã đưa chúng nghiên đề khả vì giá thuốc cao.

Lần trăng trước bác chỉ cùng nay hai DB Huỳnh Trung Chánh và Trần Cảnh Chung đã số sự phản đối các đạo vỡ việc vai DB đã việc đã lại phòng điều đến HV đã đã bích bên bài giới thăm phần.

DB Huỳnh Trung Chánh cho biết Quý vị thăm Ban Thương Thân Saigon đã bị chế tranh chỉ vì họ cảm cùng mình được tại vì nên tức thông tham vì hoạt phản, mọi cử viên đều biểu vì đòi nay đã xử dụng vì khi bắt hợp pháp đã được thiết nhiều khác.

Bởi lý cớ Tha Sư Trần Sa gan cùng bị chế trách vì cảm giác thân chế của 1 đàn bắt luật sư.

DB chánh cùng thêm đang : Nếu thân của Tha sư là khi nào phải có bằng bên thua, bên thắng thì khác bên bại chế trách. Vì chắc chắn quý vị chấm phân sẽ không quan tâm đến những lời chế trách bại, chắt lắt, việc chế trách chế chấm thân nên sự thì hay vì quyền lợi riêng tư.

SAIGON (VTS-24-12).— Thượng Viện sẽ tiếp tục thảo luận về ngân sách quốc gia 1972, mặc dù đối lại thì Hạ Nghị Viện đã chấp vì vì hiểu.

Một Nghị sĩ tiết lộ, việc thu chia của Dân biểu đối lại biểu vì bình vì chính trị nhằm chống lại chính sách của Tổng Thống Thiệu, thể thống tình hướng gì đến sinh hoạt lập pháo theo Hiến pháp quy định.

Nghị sĩ này cho biết thêm rằng, sẽ thể nhóm Nhóm Sau của Nghị sĩ Miên cũng đã đồng thảo luận, và yêu cầu Thượng Viện gởi trả tuyệt Ngân sách về lại Hạ Viện. Ý đó vì Hạ Viện đã vì biểu, TV không thể thông qua một bản vừa vì biểu.

CHIA VUI
Được tin Em :
QUÁCH MỊ TRANG
Đẹp duyên cùng
VÕ BÁ MINH
hôn lễ sẽ cử hành tại Bình Dương ngày 25-12-1971.
Mến chúc hai Em ba vạn sầu ngàn ngày hạnh phúc.
Anh Chị Đoàn thị Lệ Nga
— Châu tế Anh

Tin mừng
Thân chúc :
CHỊ NGUYỄN THỊ HUY ANH
và
ANH HOÀNG ĐÌNH THƯỜNG
Trăm năm hạnh phúc
Trần trung Trực
Trần đình Thiện

Việt Nam Cộng Hòa
Bộ Xã Hội

Cáo thị
Đấu Thầu Công Khai

Mục tiêu :
Cung cấp 400 đầu gạo nội địa số 1/25% tấm

Ngày giờ và địa điểm đấu thầu :
Ngày 07 tháng 01 năm 1972, hồi 10 giờ, tại Phòng họp Bộ Xã hội, số 1 đường Đinh tiên Hoàng Saigon

Trị giá ước lượng :
20.000.000$

Ký quỹ tạm :
500.000$

Ký quỹ thiệt thọ :
500.000$

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Các nhà buôn có thể đến tham khảo Điều Kiện Sách trong những ngày giờ làm việc tại Sở Ngân Sách Kế Toán Phòng Mãi Dịch Bộ Xã Hội, số 1 Đinh tiên Hoàng Saigon.

Saigon, ngày 16 tháng 12 năm 1971
Tổng Thơ Ký Bộ Xã Hội
Bùi văn Ba

Kết Quả Cuộc Thi
« Air Việt Nam - 33 Export »

Trước sự hiện diện của Ông Thiếu phái lại CAO VĂN TẠI tại Saigon, ở địa điểm Nhà Hàng OLYMPIA 135 đại lộ Lê Lợi đã tuyên bố ngày 18 tháng 12 năm 1971 kết quả các lá trúng cuộc thi «AIR VIỆT NAM — 33 EXPORT» như sau :

1—	17125	53—	[illegible]
2—	6377	54—	11728
3—	2760	55—	[illegible]
4—	1718	56—	[illegible]
5—	6540	57—	3746
6—	3124	58—	18701
7—	2859	59—	2836
8—	13015	60—	4009
9—	3684	61—	21432
10—	3105	62—	10433
11—	21202	63—	20493
12—	22076	64—	9948
13—	14987	65—	2846
14—	15486	66—	10299
15—	2497	67—	20316
16—	470	68—	14717
17—	14501	69—	1859
18—	13595	70—	13451
19—	16524	71—	2630
20—	8893	72—	2799
21—	13766	73—	2566
22—	10794	74—	18198
23—	1039	75—	9008
24—	9528	76—	13812
25—	2322	77—	7182
26—	11495	78—	11488
27—	1505	79—	3842
28—	2674	80—	18653
29—	18323	81—	5350
30—	9696	82—	2631
31—	6557	83—	11450
32—	1263	84—	9646
33—	5135	85—	2085
34—	13811	86—	16291
35—	20095	87—	2118
36—	9068	88—	10847
37—	20036	89—	10431
38—	428	90—	1060
39—	6955	91—	2468
40—	10684	92—	8197
41—	21243	93—	18179
42—	2839	94—	15637
43—	9794	95—	13668
44—	21752	96—	3709
45—	16994	97—	7111
46—	2102	98—	21450
47—	6777	99—	3897
48—	15019	100—	2154
49—	[illegible]	101—	2534
50—	10298	102—	8877
51—	21133	103—	13804
52—	19356	104—	1944

Các lá trúng số trao cho những người trúng giải vào ngày Thứ Tư 29 tháng 12 dương lịch 1971 từ 14g30 đến 16g30 tại Văn phòng Hãng B.G.I số 4 đường THÍ BẢCH — SAIGON.

NHÂN DỊP LỄ GIÁNG SINH 1971
HÃNG COSUNAM FILMS LONG TRỌNG TRÌNH CHIẾU HAI KIỆT TÁC PHẨM ĐIỆN ẢNH TẠI BA RẠP LỚN THỦ ĐÔ :

Rex (Saigon) — Rạp mới sửa chữa toàn diện và trang bị máy móc tối tân như một rạp hát lớn của ÂU, MỸ
Từ thứ năm 23-12-1971
THẦY ĐỘI ĐI RONG
(LE GENDARME EN BALADE)

Kinh-Đô (Tân Định) — Độc Quyền. Tại rạp mới tân trang, máy móc tối tân, ghế ngồi rộng rãi và máy lạnh thừa hưởng lạnh :
Từ thứ hai 20-12-1971
LA LEGION DES DAMNES
(ĐOÀN QUÂN BÁCH CHIẾN)

— Một kiệt tác của nhà Điện ảnh Pháp với nghệ thuật chạy xuất của ông vua hề LOUIS DE FUNESdã từng được chào đón đầy trong tuần lễ ĐIỆN ẢNH PHÁP và đã nổi một ngày số thâu đã trên 1.500.000đ
— Vua hề LOUIS DE FUNES đã làm cho hàng triệu khán giả Nhân quốc lăn cười bò. Một lần nữa biến màn hoạt thành một chuỗi cười vô tận.
— Câu chuyện đi dân và trái khoáy của một tên vừa đầm vừa giả bị cho vô cửa nhưng không chịu ở yên, khiến cho toàn cảnh hành trình phải điên đảo đến phát.
— Hàng trăm cảnh tượng, trường hợp vui tươi, não loạn, bắt nghĩ liên tiếp xảy ra, tạo cho quý vị 90 phút giải trí cực kỳ hào hứng.
— Hết thảy mọi người GIÀ TRẺ, LỚN, BÉ đều là con nhà cả mấy lần sau đầm giả nữ cô chơi ngông ngược ngớn cho không chàng trai 20.
— MỘT THÀNH CÔNG RỰC RỠ CỦA CÂY CƯỜI DE FUNES Cùng với mấy cây cười trở danh khác :
JEAN LEFEBVRE, YVES VINCENT, CHRISTIAN MARIN
Màu ảnh ĐẠI VÌ TUYẾN — MÀU EASTMANCOLOR
Nói tiếng Pháp — phụ đề Việt, Anh, Hoa

— Màn bạc trang chuẩn khi được quân cần từ bộ người nhất xuất hiện với những cuộc từ chiến một mất một cân giữa quân phòng thủ bờ biển Normandie nhằm mở đầu cho cuộc đổ bộ lịch sử lên bờ biển NORMANDIE.
— Sự mạng đã bước thành nhong nhân mang đầu đoàn cảm từ bị thật nặng Tây vậy, vì Thiếu tá chỉ huy nhận ra lệnh cho những người đáng tử để ung ung xét hạ cho bằng được cố lại bắt không là đặt tại một nơi a mình để cùng ở bờ biển, và để là một chuyện ngạc cuối đông cho hàm đội Đức Minh.
— HỒI HỘP 1 GÂY CẢN 1 Đ... đầu giá rất nhỏ vì nhất để quý vị thưởng thức cả giả định đến giải trí trong dịp lễ GIÁNG SINH năm nay.
— Khán giả phải bắt lòng với hai khuôn mặt lớn của màn bạc thế giới CURD JURGENS — JA K PALANCE và những tài tử đặc giả
TOM HUNTER ROBERT HUNDAR,
WOLFANG PREISS và BELMUTH SCHNEIDER
Màu EASTMANCOLOR Nói tiếng Pháp, phụ đề Việt, Anh, Hoa